

## El alijo de armas continúa absorbiendo la atención nacional

### Consecuencias funestas

Ante el panorama que hoy ofrece España, perturbada por numerosos conflictos y pendiente siempre de que se produzcan algunos más, tenemos que afirmar que vivimos políticamente bajo la tara de un pecado original.

Data este pecado del mismo momento en que para el advenimiento de la República se bajó sin reservas la cooperación de los socialistas. En el cambio de régimen se les dió exagerada preponderancia, y hoy tocamos las graves consecuencias que ha producido.

Instaurado el nuevo régimen ocuparon puesto preferente en el Gobierno. Para ellos fueron los mimos y hasta en holocausto a los aliados se definió a España no como una nación, sino como una república de trabajadores. Su orientación matizó en demasía la Constitución del Estado. Fueron los verdaderos amos, digan lo que quieran sus compañeros de Gobierno.

El camino emprendido había de desembocar en una completa bancarrota moral, social, política y económica. No podía seguir por él sin que llegara un momento en que fuera preciso clavar en el picacho más alto de los Pirineos la célebre frase de "Finis terrae"...

La opinión sintió el peligro, y reaccionó fuertemente. La cosa política inició una desviación por senderos más naturales. Y entonces, los nuevos señores feudales de la democracia se rebelan contra la opinión, y se colocan al margen de la ley.

Toda manifestación que no coincida absolutamente con su modo de sentir y pensar, da lugar a motines y protestas. El país no puede expresar su sentir, porque se pretende que admita el que le impongan los socialistas, por más que repugne a sus sentimientos e ideas. Se quiere tener a España bajo la coacción de los que, envenenados por la nostalgia de aquel opulento bienio, quieren a todo trance volver a él.

Este es el pecado original. El arrepentimiento anidará seguramente ya en los pechos de muchos, pues es imposible que, en su fuero interno, no reconozcan, quienes sientan de veras el patriotismo, el grave daño que han causado a España y a los españoles. Ahora falta que alguien ofrezca el remedio; que nos enseñe el modo de lavar a la nación de ese pecado original que tan caro estamos pagando.

### SE INAUGURA LA ASAMBLEA DE COLEGIOS MEDICOS

SAN SEBASTIAN. En el Palacio provincial se ha inaugurado la asamblea de Colegios Médicos de España con asistencia de cien cincuenta delegados y las autoridades. El gobernador que presidió, hizo el resumen de los discursos. Los asambleístas fueron obsequiados con un lunch. Por la noche se celebró el homenaje a los doctores Urrunuela y Casafont.

### Ayer se rumoreaba que habían sido detenidos dos personajes importantes en Oviedo

En Soto del Barco ingresó en la cárcel un conocido socialista.- La ramificación de complicados se amplió a Lastres, donde hubo incautación de una motora y detención de sus tripulantes

### ESTAN EN GIJON DOS BUQUES DE GUERRA PARA EXPLORAR LA COSTA

El número de "A B C" que hoy llegará a Asturias publica el siguiente interesantísimo Juicio sobre el suceso que tanto preocupa a España:

De gravísimo y sensacional califica el jefe del Gobierno este negocio escandaloso del contrabando de armas. Sensacional y gravísimo, no sólo por los hechos a que se refiere, por la cuantía de la operación fraudulenta y por la indole de los planes a que se destinaba, sino sobre todo por la categoría de los cómplices y por la responsabilidad que les alcanza. Lo dice el señor Samper, extrañándose de que el asunto no haya tenido aquí todavía la publicidad ruidosa que se le hubiera dado ya en cualquier otro país, en Francia por ejemplo, y a la vez, el jefe del Gobierno excusa la rigurosidad del silencio oficial por la buena intención de no entorpecer la acción de la Justicia, la cual no requiere tanto silencio, y acaso padezca con él. Ni el Gobierno ni nadie tiene por qué ocultar hechos que conozca por fuera del sumario y cuya divulgación interesa a la vindicta pública y al propio servicio de la función judicial. Hay gestiones gubernativas, actos de la Administración, expedientes burocráticos concluidos con los que no reza ni puede rezar el secreto del sumario. Lo más interesante para esclarecer el escandaloso asunto e informar al país de lo que tiene derecho está en los archivos del ministerio de la Guerra y de las aduanas, en papeles anteriores a la instrucción judicial. El silencio del Gobierno es una nueva torpeza, acaso una muestra más de sus medrosas ocupaciones, y la mayor dificultad con que ha tropezado la Prensa para cumplir escrupulosamente sus deberes informativos. En decir lo necesario y satisfacer oportunamente la ansiedad del país es en lo que el Gobierno ha debido recordar ejemplos de fuera. ¿A quién, o a quienes, y en qué condiciones libró el Consorcio de fábricas el armamento y la munición que luego han sido contrabando? ¿Se hizo la entrega a crédito, a cambio de letras insolventes? ¿Se hizo así por orden terminante del ministro de la Guerra? ¿Es posible que tratándose, no de armas para el comercio corriente, sino de material de guerra, se

autorizara la exportación a un país extranjero, sin la previa y necesaria comunicación oficial? ¿Es creíble que se aceptara como auténtico para los abisinios o los somalíes un pedido de material sólo utilizable por la técnica? ¿En qué fecha se expidió el material desde las fábricas a Cádiz, en que fecha salió de Cádiz al mar y en qué fecha pagó el Establecimiento los créditos del señor Echevarrieta? ¿Se ha comprobado la existencia y la fecha de un cheque del señor Echevarrieta a tres desterrados portugueses, y los nombres, antecedentes y filiación de éstos?

El Gobierno tiene a la mano, y fuera del proceso, toda la información que puede esclarecer lo más grave del escandaloso negocio, lo que se ha dicho ya claramente en la Prensa y se ha insinuado en versiones oficiosas: que el primer destino del material concedido por el señor Azaña en forma absolutamente injustificable, fué para una insurrección contra el régimen de Portugal.

El Gobierno debe decir todo lo que sabe con certeza y sin perjuicio de la actuación judicial; excitar el celo de las autoridades gubernativas, del ministerio fiscal y del juzgado instructor para la mayor celeridad de las diligencias, y disponer la vigilancia necesaria para impedir evasiones presumibles. La documentación de los Centros oficiales, la intervención personal del señor Azaña en la primera fase del escándalo, las operaciones del señor Prieto y de otros diputados socialistas en Asturias, la captura de los alijos en San Esteban de Pravia y en la Casa del Pueblo han dejado al descubierto responsabilidades enormes que no deben quedar impunes. Esperemos que las Cortes actúen en sesión permanente desde el momento de su reapertura, anteponiendo a todas las cuestiones ésta, en que aparecen delitos de alta traición, culpa gravísimas contra la seguridad del Estado y contra las pacíficas relaciones de España con Portugal. En la primera sesión deben las Cortes despachar los suplicatorios correspondientes al proceso y proveer a todas las exigencias del orden público que excedan a las facultades del Gobierno.

Pasan los días, y el tema, lejos de envejecer, parece más nuevo, más interesante y hasta más sensacional. A cada momento transcurre, viene a prestarle nueva emoción algún nuevo descubrimiento conducente al esclarecimiento total. Decimos total, porque el que puede llamarse principal está ya bastante esclarecido: las armas alijadas venían consignadas a los socialistas y su destino ya pueden imaginarse nuestros lectores cuál era.

Del domingo acá se practicaron varias diligencias importantes, de las cuales damos cuenta en el curso de esta información. Es quizá la más sobresaliente la presencia de un buque de la Armada en nuestras aguas con misión investigadora. El torpedero número 9, que anteayer ancló en el Musel, viene, a lo que parece, a efectuar la búsqueda del "Turquesa", cuyo paradero quiere con vertirse en un impenetrable misterio. Esto casi desmiente la noticia transmitida días atrás de que el ya tristemente famoso buque había llegado a Amberes.

Otro dato también importante lo constituye la incautación de una motora en Lastres. Demuestra esto que, poco a poco, las complicaciones van extendiéndose a todo el litoral. Se conoce que el

golpe estaba suficientemente preparado. Algo quiere decir la publicidad que no ha mucho quiso darse a algunas mejoras para los puertos asturianos que se decían conseguidas por Teodomiro Menéndez. Aquel pregón de tales supuestos favores traía cola...

#### INCIDENTE EN LA CARCEL DE OVIEDO :- :-

La festividad del domingo fué aprovechada por muchos comprovincianos para venir a visitar a los detenidos por complicación en el alijo de armas.

Venían en grupos muy numerosos, lo que imposibilitaba el poder recibirlos a todos de una sola vez. En vista de ello, el director del establecimiento dispuso que las visitas se hicieran por grupos de tres personas.

Lo visitantes no encontraron de su agrado tal medida, y se retiraron sin entrar en la prisión.

#### LA ACTUACION DEL JUEZ ESPECIAL :- :-

Durante el día de ayer continuó sus actuaciones el juez especial, señor García Obeso. En Oviedo tomó declaración a nueve de los detenidos, ampliando las ya tomadas en estos últimos días.

Después se trasladó a Gijón, donde estuvo actuando todo el

día, regresando a la noche a la capital.

#### RUMOR NO CONFIRMADO

Fué motivo de animadas conversaciones el domingo, el rumor de que habían sido detenidos en nuestra ciudad dos personajes que ocupan importantes cargos en Oviedo, ambos de representación oficial.

Hemos tratado de obtener confirmación a este rumor; pero no pudimos conseguirlo. De una parte, la reserva que se guarda, como es natural, en el sumario, y de otra el caso especial de la importancia de estos dos personajes, hace que oficialmente no se diga ni una sola palabra de este asunto.

#### INCAUTACION DE UNA MOTORA :- :- :- :-

La motora titulada "María del Carmen", de la matrícula de Lastres, ha sido intervenido por fuerza de Carabineros, procediéndose a la detención del patrón, Raimundo Rodríguez Baamonde y de su hijo Severiano Rodríguez Victorero, fogonero.

Las autoridades han podido comprobar que los detenidos estuvieron con la motora en el puerto de San Esteban de Pravia la

### COMENTARIOS

#### No tiene importancia...

En todo Asturias—y creemos que en toda España—ya nadie pone en duda, conocidos los informes oficiales y particulares acerca del asunto, que el contrabando de armas descubierto en San Esteban de Pravia fué realizado por los socialistas. Que lo realizaron para fines revolucionarios es notorio.

Las armas, las municiones y los explosivos no son los medios de que se valen los ciudadanos en un régimen de normalidad política para propagar sus doctrinas. A tales procedimientos sólo acuden los que se colocan al margen de la ley y pretenden imponer por la violencia a los demás sus ideales.

Y que este es su plan lo vienen diciendo sin embozo ni rodeos los socialistas hace tiempo.

Pues bien, a pesar de todo esto, que está clarísimo, como la luz del día, los periódicos de izquierda con "El Liberal" a su cabeza nos dan otras explicaciones.

"Ni el alijo de la costa asturiana es prueba fehaciente de que nos amenaza la revolución social ni "el arsenal" descubierto en la Casa del Pueblo justificaría tampoco extremar las medidas acordadas ya por el Consejo de Ministros". Así se expresa "El Liberal".

Se trata — sigue diciendo — de un pequeño "affaire" en que el consabido financiero bilbaíno fué engañado por los "budas" portugueses.

Por lo visto la cosa no tiene importancia.

Lo grave está—agrega— en que las derechas invocan el nombre de España ante las rebeldías de Cataluña y de Vasconia y el Gobierno hizo muy mal en no haber consentido lo que se proponían los Ayuntamientos vascos y se equivocó por completo al recurrir ante el Tribunal de Garantías contra la ley de Cultivos del Parlamento catalán.

Todo eso del alijo en Asturias —dice el mentado periódico— solo ha servido para procesar concejales y alcaldes, dejando con ello paso libre a otro contrabando: al de la Comisión Gestora...

Pero ¿para quiénes escribirán estos señores?

noche en que se procedió a la aprehensión de las municiones, habiéndose entrevistado Raimundo y su hijo con los hermanos José y Manuel González Sehara.

#### TRASLADO DE UN DETENIDO :- :- :- :-

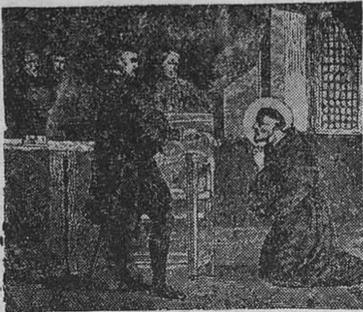
MIERES.— En la mañana de ayer fué trasladado a la Cárcel Modelo de Oviedo el concejal socialista de este Ayuntamiento Benjamín Alvarez Cachero, que desde hace días se hallaba en la de esta villa, a lo que parece, como complicado en la aprehensión de armas de San Esteban de Pravia, a disposición de la autoridad correspondiente.

#### MUCHAS VISITAS EN LA CARCEL :- :- :- :-

GIJON.—Durante el día del día (Continúa en la página siete.)

# Santoral y cultos NECROLOGICAS

**SANTOS DE HOY.**— San to Tomás de Villanueva, arzobispo de Valencia.— El cla- rísimo arzobispo de Valen- cia, y suavísimo padre de los pobres, santo Tomás de Villa nueva, nació en Fuen Llana, lugar pequeño de la Mancha, y se crió en Villanueva de



Los Infantes, a tres leguas de dicho lugar, y de él tomó el sobrenombre de Villanueva. Eran sus padres inclinados a hacer limosna, y de ellos aprendió el santo niño esta virtud, dando a los pobres cuanto podía haber a las manos, frutas, legumbres, pan, huevos, y aún su propio sustento y vestido, pues algunas veces volvía casi desnudo a su casa, por haber cubierto con su vestido algún niño des- nudo. Nunca ocultó la ver- dad con mentiras, harto comu- nes en los niños. Las prime- ras palabras que aprendió fue- ron los nombres de Jesús y María; por su devoción a la Madre de Dios le llamaban el "hijo de la Virgen". Enviá- ronle sus padres a Alcalá y fué admitido en el colegio ma- yor de san Ildefonso, y expli- có después con grande loa fi- losofía y teología en aquella Universidad. Por esta sazón murió su padre, y él repartió todos sus bienes a los pobres, y tomó el sagrado hábito de los ermitaños de san Agustín, en el año 1518, y en el mismo día en que el desventurado Lutero le había dejado. Hecha su profesión, enseñó teología en el convento de Salamanca y predicó con admirable y di- vina unción en Burgos y Va- lladolid, donde toda la corte concurría a oírle con el em- perador Carlos V. el cual no quería perder ninguno de sus sermones. Hízole su teólogo y predicador y jamás le negó merced que le pidiese. Habiendo el emperador condenado a muerte a ciertos caballeros, reos de lesa majestad, interce- dieron por ellos los grandes de España, el almirante, el con- destable, el arzobispo de To- ledo y hasta su mismo hijo el príncipe don Felipe. Estuvo inexorable con todos el emperador, pero no pudo resistir a la súplica que le hizo nuestro santo, y revocó la sentencia. También le rindió a su volun- tad en la renuncia que hizo del arzobispado de Granada, más no pudo renunciar el de Valencia, porque los superio- res le mandaron que le admitie- se, bajo pena de excomu- nión. Socorrió cada día a 400 pobres y el Señor multiplicó muchas veces en sus manos las limosnas.

Siendo de edad de 57 años descansó en el Señor. En este día se celebra también la fiesta de los santos: Justino, pbro. Pedro de Arbués y Lammer- to, obs. y Santa Hildegardes, vg.

**ORACION DEL DIA.**— Oh Dios, que adornaste al bienaven- turado pontífice Tomás de Villa- nueva con una insigne caridad pa- ra los pobres, rogámoste que por su intercesión derrames copiosa- mente las riquezas de tu miseri- cordia sobre todos los que te in- vocan. Por Jesucristo, nuestro Se- ñor. Amén.

## AUTOS - MONTE Oviedo-Gijón

**SALIDAS:** Mañana: 9,30, 10,45 y 1.—Tarde: 2,15, 3,30, 6 y 8,25.  
**Gijón-Oviedo**  
**SALIDAS:** Mañana: 9, 9,30 y 12,30.—Tarde: 2,15, 4,30, 7 y 10,30  
**TELEFONOS:** De Oviedo, 25-40. De Gijón, 28-16.

## Doña Amalia González Hermoso

Cúmplase el quinto aniversario de la muerte de la distinguida señora doña Amalia González Hermoso, viuda de Vallés, falle- cida en Santander, en fecha 17 de Septiembre de 1929, después de recibir los Santos Sacramen- tos y la Bendición Apostólica.

Era la finada una excelente ca- tólica, amante de prodigar el bien y de muy generosos senti- mientos.

Al evocar tan triste fecha re- novamos el testimonio de nues- tra condolencia a todos sus deu- dos.

## Don Manuel de Vereterra y Díaz de Lombán

Tres años transcurrieron ya des- de que bajó al sepulcro el mar- qués viudo de Canillejas, don Ma- nuel de Vereterra y Díaz de Lom- bán, perteneciente a una de las familias de más rancio abolengo de Asturias y persona muy que- rida por la provincia.

El Excmo. señor don Manuel de Vereterra había contraído ma- trimonio con doña Isabel Arma- da y Fernández de Córdoba, mar- quesa de Canillejas, Grande de España, y de las ilustres casas de San Esteban de Natahoyo y Revillagigedo.

Al ilustre prócer asturiano se evoca hoy con vivo pesar, no pu- diendo borrar los años el recuer- do de su nombre, que aparecerá siempre nimbado por las más excelentes dotes.

Renovamos el testimonio de nuestro pesar a todos los distin- guidos familiares del Excmo. se- ñor don Manuel de Vereterra y Díaz de Lombán.

## Don Mario Miaja Azcárate

Dos años transcurrieron ya desde que expiró en el Señor el prestigioso odontólogo, don Mario Miaja Azcárate, perteneciente a muy distinguida familia asturia- na.

La parca tronchó su vida en plena juventud, cuando a sus brillantes dotes personales y pro- fesionales le esperaba un porve- nir muy brillante.

Las amistades que tenía el se- ñor Miaja en Asturias, lo mismo que en Madrid, donde residía, eran numerosas.

Hoy, en el aniversario de su

## Pedro G. Quirós

SUSPENDE SU CONSULTA

muerte, le dedican un piadoso re- cuerdo, evocando sus excelentes cualidades.

Renovamos el testimonio de nuestro pesar a su desconsolada madre doña Patrocinio, herma- nos don Félix, exalcalde de Ovie- do, don Eduardo; hermanos poli- ticos, tíos y demás parientes.

## Sor María de la Salud Lombardía Palacio

Con verdadera amargura re- cordamos a la piadosa Sor María de la Salud Lombardía Palacio, fallecida en el Colegio de Boñar (León), el día 10 de Septiembre del 33.

La finada era natural de Cia- ño Santa Ana, donde se la que- ría entrañablemente, por sus ex- celesentes cualidades de que se veía adornada.

Seguendo el llamamiento de una vocación religiosa, abandonó las comodidades que le ofrecía su casa para consagrar su vida al Redentor. Y cuando aun había pasado muy poco tiempo en el Claustro, distinguiéndose por su ejemplarísima conducta, el Se- ñor quiso llamarla a Su Seno, pa- ra darle el premio merecido.

En tan triste recordación, rei- teramos nuestro pésame más sen- tido a todos sus distinguidos fa- miliares, especialmente a sus her- manos doña Palmira, don Faustino, doña María de la Concepción, doña María del Socorro, don To- más, don Juan, don Francisco de Borja y don Ceferino; hermano político don Hector Ortiz y de- más familia.

## Don Manuel Santirso Alvarez

Un año se cumple desde que falleció cristianamente en su casa de San Esteban de las Cruces, don Manuel Santirso Alvarez, prestigioso industrial lagarero y persona de generales afectos. Fué un esposo y padre ejem- plar, y persona muy caballerosa. Reiteramos nuestro pesar a to- dos sus afligidos familiares.

## LA SECCION COMERCIAL

### DE LICEO ASTURIANO

es la más importante de España, como puede compro- bar el público visitando sus clases.—Preparación comple- ta y ciertamente práctica de **Contabilidad.—Cálculos Mercantiles.—Correspondencia y Documentación.**

También tiene establecidas las **Clases noc- turnas de Contabilidad y la Escuela del Dependiente**

Primera Enseñanza Graduada - Bachillerato - Magisterio, etc.

**MON, 2 y 10 TELÉFONO 1058 OVIEDO**

## LA RADIO Notas militares

### PROGRAMAS PARA HOY

**RADIO ASTURIAS E. A. J.-19 (293 m.)**  
Programa para hoy, martes, 18 de septiembre de 1934:  
14,00: Emisión de sobremesa.— "Las cuatro milpas", canción. Je- sús García; "Abonando búfalo, fox-trot, Rubín-Warren; "Arroz con leche", ranchera. Lomuto; "Baile en el Savoy, selección, Hu- merstein; "Cantor eterno", can- ción a dúo. Villoldo; "Compañera de mis sueños", vals, Gilbert; "Ca- vallería rusticana", brindis, Mas- sagni; "El vals de los cuellos azu- les", vals, Gilbert; "La calecera",

dúo, Alonso; "El rapacín", paso- doble, Planas-Miranda. 19,00: Mú- sica variada. 20,00: Cotizaciones de Bolsa. 20,10: Selecciones de zar- zuelas. 21,20: Cierre.  
**RADIO EMISORA GIJON E. A. J.-34**  
13: "Pepita Creux", Pérez Cho- vi; "Corpus en Sevilla", Albéniz; "Ay Colibri" R. de León.—14: Cambios de monedas extranjeras. 14,10: Boletín Meteorológico.— 14,15: Música variada.  
18: "Dos cero cuarenta con sie- te". Astingsa; "Los de Aragón" Serrano; "Rumba del plátano" Balaguer; "No subas", E. Serra- no.—18,15: Boletín Meteorológico. 18,30: Cuentos recitales.— 18,45: Música variada.  
22: "Barajas", Esquembre "Una noche en Calataduy", Luna; "La Tangolita", Abraham; "Corazón de papel" Gardel.—22,15: Cotiza- ciones de Bolsa.—22,30: Orquesta Radio Emisora Gijón; "Serena- ta", Malast; "El asombro de Da- masco", Luna; "Cantos de Es- paña", Albéniz.—22,45: Noticias de prensa.—23: Orquesta: "El Príncipe Carnaval", de Serrano; "Radio Rioja, E. A. J. 18" paso- doble, T. Fernández.—23,30: Mú- sica variada.

**SERVICIO DE LA PLA- ZA PARA HOY :— :—**  
Parada: Regimiento de Infan- tería número 3.  
**SERVICIO DE OFICIA- LES :— :— :— :—**  
Cuartel y provisiones.—Capitán don José Gil del Real. Imaginaria.—Capitán don Je- sús Guillén Navarro. Guardia fábrica de armas.—Ten- niente don Juan Sánchez López. Imaginaria y retén.—Teniente do José González Díaz Parreño. Guardia de prevención y com- pra.—Teniente don Miguel Espe- rán García. Imaginaria.—Teniente don Gre- gorio de Andrés Alonso. V., V. H. y retén.—Teniente don Antonio Romero del Castillo.  
**SERVICIO DE SUBOFI- CIALES :— :— :— :—**  
Guardia de prevención.—Briga-

da don Ricardo López Manresa. Imaginaria.—Brigada don José González Sanz. Guardia cárcel.—Sargento don José Ruiz Pozo. Fábrica de armas.—Sargente- do don Valentín Sanz López. Imaginaria. — Sargento don Francisco Gallardo Benedicto. Vigilancia y V. H.—Sargente- do don Inocencio Moncada Rubio. Vigilancia y puertas.—Sarge- nto don Diego Vázquez Corbacho.

**SERVICIO DE TROPA**  
Vigilancia y V. H.—Cabos Pe- dro Herrera García, Abdón Gil Ramos, Dionisio González In- querido y José Rodríguez Mor- gade. Conducción de ranchos a la guardia.—Cabo Tomás García.

## CASA DEL RIO

MUEBLES • ALFOMBRAS • TELAS

Nuestra nueva organización permite que ya todos puedan amueblar su casa con nuestros muebles de exclusiva fabricación.

Muebles, Telas, Alfombras de calidad por precio módico

PRESUPUESTOS EN

URÍA, 28 X OVIEDO

## COLEGIO DE SAN RAFAEL

Magisterio, Bachillerato, Comercio, Idiomas y Primera Enseñanza SE ADMITEN INTERNAS

Plaza de Galán y García Hernández (Chalet) OVIEDO

# Mañana comparecerá ante los Tribunales el industrial de las Dueñas que envenenó a su mujer

## LA VISTA HA PROVOCADO GRAN INTERES

### Hoy se verá una causa por homicidio

Mañana tendrá lugar en nuestra Audiencia la vista de la causa por asesinato contra el industrial de la calle de las Dueñas, Francisco Pérez, acusado de haber envenenado a su mujer. La defensa está encomendada al letrado don José Cuesta.

### SUSPENSIÓN DE UNA VISTA ANTE EL JURADO

El juicio oral que había señalado para el día de ayer, por abusos deshonestos, ha sido suspendido para el próximo cuatrimestre. Correspondía informar al señor Zuylla.

### Señalamientos

#### TRIBUNAL DEL JURADO

Siero.—Contra Román Sinésio Moral, estupro. Abogados, señores Solís y Suárez. Procuradores, señores Cavanilles y Nuño.  
Lena.—Contra Manuel Llansa Rodríguez y otro, por hurto. Abogado, señor Hevia. Procurador, señor Izquierdo

#### SECCION PRIMERA

Oviedo.—Ante el Jurado.—Contra Adolfo Rufo Ramos, por homicidio. Abogado, señor Arias. Procurador, señor Casariego.  
Aviles.—Contra Luis Arrojo Marqués, por tenencia. Abogado, señor García Argüelles.

#### CIVIL

Cangas de Ons.—Doña Aurea Alvarez Valdés con don José Vega Sánchez y otro. Tercera de dominio. Procuradores, señores Gómez y Bueres.  
Ponente, señor Pintado.  
Infesto.—Don José Valdés Peñayo con don Luis Argüelles y su esposa, impugnación de operaciones particulares. Procuradores señores Nuño y Cabañas.  
Ponente, señor Pintado.  
TRIBUNAL INDUSTRIAL  
Don Aquilino Piniella Ruiz con herederos de don Luis González Torre, incidente sobre suspensión de procedimiento. Procurador, señor Bueres.

# Un hombre destrozado por el tren en Soto de Rey

## Una joven de Villapérez se suicida al paso de un convoy.—Matan a un hombre a tiros.—Hallazgo de una bomba flotante

En las inmediaciones de La Corredoria se arrojó ayer al paso del tren la joven Luisa Suárez García, de 22 años de edad, soltera, vecina de La Granja, en Villapérez.

A las siete de la mañana salió Luisa de su casa y se dirigió al ferrocarril del Norte, donde esperó al paso del primer tren. Al poco rato vio aproximarse el tren ascendente número 536, conducido por el maquinista Silverio Alvarez Cordero, vecino de la calle de Campoamor, y el fogonero Manuel Mori Díaz, de Pumarín. Cuando la locomotora se hallaba muy cerca de la muchacha ésta se arrojó a la vía, pasándose las ruedas de la locomotora sobre las piernas.

El hecho fué presenciado por Manuel García González que iba por la vía con dirección a La Corredoria, el cual trató de evitar el suicidio, pero no tuvo tiempo por la rapidez con que Luisa llevó a cabo su fatal resolución.

En el mismo tren fué conducida a esta capital y desde la estación fué trasladada al Hospital, en donde dejó de existir.

Se ignoran los móviles que impulsaron a dicha joven a quitarse la vida, aunque se dice que el hecho obedeció a disgustos familiares.

### UN HERIDO A PUÑALADAS

Joaquín González, de 29 años de edad, natural de Santander y vecino de Riosa, ingresó en el Hospital gravemente herido.

El médico y practicante de guardia le curaron de una herida incisa en el ojo derecho y otra en el hombro izquierdo, de pronóstico grave.

El lesionado manifestó que a la salida de un chigre en compañía de dos amigos fué inesperadamente agredido por un tal Segundo, con quien había discutido momentos antes en el chigre.

### ESCANDALO Y AGRESSION

ayer fué detenido Tirso Ra-

món Fernández, de 28 años de edad, vecino de la Tenderina, por haber promovido gran escándalo en una casa de la calle de la Concepción produciendo a la dueña María Longoria, una herida contusa en el pecho, con una piedra.

La lesionada fué curada en la Casa de Socorro, siendo calificada la lesión de pronóstico leve. **OTRA VEZ EL "TIRSO"**

Nuevamente fué detenido ayer el maleante profesional Manuel Tamargo Areces, alias Tirso, de treinta y nueve años de edad, sin domicilio fijo.

Este individuo se presentó en la plaza del Progreso con el propósito de agredir al tablero José Antonio González, dirigiéndole amenazas de muerte, habiendo sido presenciado el hecho por el concejal don Sotero Pérez.

El Tirso, logró darse a la fuga, pero más tarde fué detenido en la calle de la Vega, por la guardia municipal, no sin antes ofrecer resistencia e intentando agredir a los guardias.

El detenido fué puesto a disposición del Juzgado de instrucción.

### 'ROBO EN UNA COOPE

#### RATIVA

Durante la noche anterior, se ha cometido un robo en la Cooperativa popular del Caleyo, de la que se llevaron, botas, zapatos, piezas de dril, medias, camisetas, calzoncillos, 25 botellas de coñac, un queso, dos kilos de chorizos y otros efectos.

Se ignora quiénes fueron los autores.

### CON LAS MANOS EN

#### LA MASA

Lucindo González García, de dieciséis años de edad, vecino del pueblo de Carrizo de la Ribera, en León, entró ayer en la casa de don Enrique Estrada, siendo sorprendido por dicho señor, oculto debajo de una cama.

El ratero fué detenido y entregado al Juzgado.

### ROBO EN UN TALLER

En el taller de carpintería que tiene en la calle de la Gascona Belarmino Granda Rodríguez, de treinta y seis años de edad, penetraron la noche pasada llevándose varias herramientas y dos gabardinas, valorado todo ello en unas 350 pesetas.

#### OTRO Y VAN...

También entraron los rateros en el piso segundo de la casa número 8 de la calle de la Universidad, donde reside don Manuel González Posada.

Como éste y su familia se encuentran ausentes, se ignora la importancia del robo.

### HERIDO POR EFECTO

#### CAIDA

Ingresó en el Hospital José Fernández Nespral, de 63 años de edad, vecino de Ujo, herido en la región torácica y en otras partes del cuerpo, de pronóstico reservado.

Dijo José que cuando iba para su casa tuvo la desgracia de caer por un terraplén de cinco metros de altura.

### UN HOMBRE ARROLLADO Y MUERTO POR EL TREN

El gobernador recibió anoche la noticia de que al intentar montar

en el tren 1501, en la estación de Soto de Rey un individuo desconocido, tuvo la desgracia de caer a la vía, en el momento en que el convoy estaba en marcha. Las ruedas de los coches pasaron sobre el cuerpo del infortunado individuo, produciéndole lesiones que le ocasionaron la muerte en el acto.

El cadáver no ha sido identificado. **DISPARO CASUAL**

En la mañana de ayer, un obrero de la Fábrica de Armas se dirigió al probadero para examinar una pistola, y cuando se disponía a dispararla, se produjo el disparo casualmente, hiriendo a otros dos obreros. Uno fué curado en el botiquín de una herida en el muslo izquierdo y el otro de una lesión en el dedo índice de la mano derecha.

El director del establecimiento avisó por teléfono a la Comisaría, dando cuenta de lo ocurrido, y momentos después dos agentes se presentaron en la Fábrica, procediendo a la detención del autor del disparo, poniéndolo a disposición del Juzgado de instrucción.

### SIGUE LA RACHA DE

#### ROBOS

Pedro Cuesta Suárez, de veinte años, vecino de Cerdeño, puso en conocimiento de la policía que al entrar a trabajar en una obra de la calle del Paraíso, notó la falta de dos cortafuegos, que le habían llevado de una caja.

Ignora quién fué el autor de la sustracción.

### UNA BOMBA FLOTANTE

La tripulación de la motora "Virgen del Rosario", de Llanes, cuando se hallaba a la altura de Ribidesella, vió flotando sobre las aguas un objeto que les llamó extraordinariamente la atención. Se acercaron a él y lo recogieron, viendo con el consiguiente asombro que se trataba de una bomba flotante, que tenía grabadas en una placa las iniciales H.M.I.P.A.

Se trata de un tubo de unos 20 centímetros de diámetro por 30 de alto, y sobre una de las tapas tenía las letras T.O.P.

Estaba cargada con carburo, sustancia de pólvora y piritita, y tiene la fecha de 1931.

Se cree que esta bomba haya sido arrojada al mar con el fin de que al explotar aleje la pesca de estas costas hacia otras.

Las autoridades de Marina entienden en el asunto.

### EL PELIGRO DE LOS

#### PASOS A NIVEL

En el paso a nivel de Quintana, cerca de Llanes, fué arrollado por un tren de mercancías un automóvil que ocupaban don Antonio Posada y el juez municipal suplente de Llanes, don Salustio Pérez.

A consecuencia del encontronazo el coche fué lanzado a varios metros de distancia, sin que afortunadamente hayan sufrido daño alguno las personas que lo ocupaban.

### ¡VAYA UN SUSTO!

En la Comisaría de Policía se presentó un individuo denunciando que, yendo la noche anterior con su novia por la calle de Altamira, vió cuatro individuos apostados en la acera y un automóvil parado en sitio próximo a ellos.

Uno de los individuos se acercó al denunciante empujando una pistola, y en aquel momento, otro de los del grupo le dijo: "No es eso". El denunciante continuó su ca-

# ORTEGA, COGIDO POR UN TORO

## Sufre una herida de pronóstico leve

MADRID.—En la corrida de toros celebrada anteayer en la Plaza de Tetuán de las Victorias resultó cogido por el último bicho de la tarde el diestro Domingo Ortega, que sufre una herida incisa en la región perónea izquierda, de pronóstico leve.

Joyería ◀ Platería

## Luis Menéndez

Talleres de Arte

La casa más acreditada para trabajos de alta Joyería

Rúa, 2 OVIEDO Tlf. 3366

mino y aquellos desconocidos que dieron en dicho punto, sin duda esperando a alguien contra quien quizás pretendían cometer un atentado.

### UN HOMBRE ASESINADO A TIROS

MIERES.—En la mañana de ayer y entre seis y seis y media, fué cobardemente asesinado el vecino de El Campo en Santo Emiliano, Manuel Llansa, de cincuenta y tres años de edad y de estado casado, siendo el agresor Felipe Rodríguez Fernández, sin domicilio fijo, de 41 años de edad y de estado soltero.

Según nos han informado, el hecho acaeció cuando el Manuel al ir al trabajo se disponía a hacer sus necesidades en un prado próximo donde se hallaba apostado el Felipe, el cual sin mediar palabra y a muy poca distancia le disparó dos tiros de escopeta, dándole uno en el vientre sin que éste ofreciera peligro alguno y el otro de perdigón y posta en la espalda, abriéndole un gran boquete y destrozándole por completo el pulmón derecho.

Avisado el médico don Martín Fernández, se personó en casa del herido sin pérdida de momento, mas todos los esfuerzos realizados eran inútiles, por cuanto, momentos después y por efecto de una gran hemorragia interna, dejaba de existir el infeliz Manuel.

También se personó en el lugar del hecho el Juzgado de instrucción de este partido, juntamente con la guardia civil del puesto de Murias, comenzando seguidamente a incoar el correspondiente sumario, ordenándose la busca y captura del agresor que se dió a la fuga, si que hasta el momento de remitir esta información haya sido hallado.

Las causas que pudieron haber motivado este criminoso hecho, se dice que eran antiguos resentimientos del agresor con el padre del muerto, y a lo que parece, el mismo agresor es de carácter rebelde, creyéndose se halle un tanto neurasténico, lo que ha contribuido a que los familiares no le quisieran a su lado.

El cadáver del desventurado Manuel fué trasladado en la tarde de ayer desde la casa mortuoria al depósito del cementerio de Santa Rosa, donde en el día de hoy se le practicará la autopsia.

Descanse en paz y reciban la aflicta viuda, hijos y demás familiares, la expresión de nuestro sincero pesar.

SOLO HOJA DE AFEITAR

UN TOLEDO (ESPAÑA)

# REAL

CUESTA LA HOJA DE AFEITAR MAS DURADERA

TOLEDO

DE LA FÁBRICA NACIONAL DE ARMAS

PRODUCTOS NACIONALES (S. A.) • APART. 601 • MADRID

# El gobernador cerrará el Campoamor si no se instala alumbrado supletorio

## El pleito de los fruteros con el Ayuntamiento.--Mañana se hará entrega a los nuevos arrendatarios de los puestos de las plazas de abastos

Oportunamente hemos publicado la noticia de que por sentencia del Tribunal Supremo, fué anulado el impuesto establecido por el Ayuntamiento por el concepto de inspección sanitaria de frutas, disponiendo que sólo debían de pagar aquellos comerciantes que lo solicitaran.

A pesar de ser firme la sentencia, la Administración de arbitrios continúa exigiendo a los fruteros el pago del referido impuesto.

La Alcaldía había solicitado del Ministerio de Hacienda un orden, en virtud de la cual se autorizara al Ayuntamiento para aplazar el cumplimiento de la mencionada sentencia, pero el ministro resolvió el caso disponiendo la ejecución de aquella.

Por su parte, los contribuyentes, se han dirigido en queja al referido ministerio y éste devolvió el escrito a la Delegación de Hacienda para que informe respecto del particular.

Se nos asegura que los fruteros se hallan dispuestos no sólo a negarse a pagar dicho impuesto, sino que reclamarán al municipio las cantidades que han satisfecho desde su implantación hasta la fecha.

La corporación municipal, para poder sostener las muchas obligaciones que se crea, algunas de las cuales sólo tienden a satisfacer compromisos políticos, impone nuevos gravámenes al consumidor, que es al fin el que paga, sin tener para nada en cuenta si son o no legales y si está o no autorizada para ello.

Así se explica que en este caso concreto de los fruteros, el Tribunal Supremo haya atendido la reclamación que éstos han formulado, haciendo constar que no es obligatorio el pago por la inspección sanitaria de frutas, que es lo que debió prever el municipio, al confeccionar los presupuestos, y así se evitaría la baja consiguiente que habrá de tener en los ingresos, al final del ejercicio.

### EL ALCALDE NO SALIÓ DE OVIEDO

Ayer nos dijo el Alcalde que había visto con sorpresa la noticia de que no había acudido a su despacho oficial el sábado último, porque se aseguraba que había marchado para Pola de Gordón, donde veranea su familia.

No es cierto que haya salido de Oviedo. Lo que sucedió fué que envió un aviso al Secretario diciéndole que como no encontraba algo indispensable no podía ir a la Alcaldía hasta por la tarde.

Pero la noticia se ha recibido tarde, como lo prueba el hecho de que el señor Martín, como primer teniente Alcalde se encargó del despacho ordinario de los asuntos, entre los cuales figuraban las nóminas de los jornales de la semana, que fueron firmadas, sin descontar a los obreros los jornales que no han defengado, por haber acudido a una huelga ilegal.

### LA LUCHA CONTRA LA TUBERCULOSIS

Visitó ayer al Alcalde el Inspector provincial de Sanidad señor Alonso, para tratar de la constitución de la junta denominada comisión gestora de la lucha contra la tuberculosis, de la que forman el comité de honor el Gobernador, el Alcalde y el Presidente de la Diputación.

### ALUMBRADO SUPLETORIO DE LOS TEATROS

Una de las noches pasadas hubo un apagón en el Teatro Campoamor, que dió lugar a las consiguientes protestas del público, por no existir alumbrado supletorio.

Se denunció el hecho al Gobernador, el cual como Presidente de la Junta de espectáculos, envió un oficio a la empresa ordenando la inmediata instalación de dicho alumbrado, pues de lo contrario se procederá al cierre del teatro.

El referido oficio fué enviado al Alcalde, por ser el Ayuntamiento quien debe de implantar el servicio que se interesa y así lo tiene acordado hace varios meses.

### PLAZAS GRATUITAS

Recibió el Alcalde una carta de don José Laspra, como presidente del Colegio de educación y cultura "Campoamor", comunicándole que pone a disposición del Ayuntamiento, seis plazas, para otros tantos alumnos que deseen cursar gratis los estudios del Bachillerato, debiendo de comunicarle los nombres de los designados antes del día 30 del actual.

El señor Castañón, se mostró muy reconocido a los dirigentes del Colegio "Campoamor" por su generosidad en beneficio de los alumnos pobres.

### PROVISION DE PUESTOS EN LAS PLAZAS

La Alcaldía ruega a los industriales a quienes fueron concedidos los puestos vacantes en las plazas de abastos, que se presenten mañana a las doce en las Consistoriales para darles posesión de aquéllos.

### FESTEJOS PARA HOY

Hoy se celebrarán los siguientes festejos:

De doce a dos conciertos en el paseo del Bombé, por la banda de la Residencia provincial, y de siete a nueve en el paseo de los Alamos, a cargo de la banda militar del Regimiento número 3. A las siete de la tarde, la banda de la Residencia dará un concierto en el ferrial de las barracas.

Por la noche de diez a doce y media, verbena en el Parque, amenizada por la banda de la Sociedad Musical Ovetense.

### FUNCIONES DE CIRCO

Se han señalado los días 28 del actual y primero de Octubre, a las cuatro y media de la tarde, para dar las funciones de circo con que la comisión de festejos obsequia a los niños de las escuelas públicas del concejo.



Casto despeja de... cabeza, mientras Herrerita, que fué el mejor de la delantera del Oviedo, hace los posibles por llegar al remate. (Foto Mena)

## Pintura COLA DRAGON

Es un producto en polvo preparado en blanco y 21 colores, que mezclado con agua fría permite obtener una pintura al temple en el momento, de admirable resultado.

Está envasado en paquetes precintados de 1, 2, 5 y 10 kilos.

Por una peseta, que cuesta un kilo en blanco, se pinta una habitación de dos camas. Si hace Vd. una prueba, se convencerá. No lo admita más que en paquetes precintados, pues malos comerciantes intentan vender otros productos que no son COLA DRAGON, ni sus resultados pueden compararse.

Ideal para Hospitales y Sanatorios, así como en habitaciones donde haya enfermos. De venta en droguerías y Productos Dragón, Gijón.

Si no encuentra nuestros productos, dirijase a PRODUCTOS DRAGON, Gijón y siempre que la compra pase de 20 pesetas se le remitirá la mercancía libre de portes y embalajes, remitiendo su importe al hacer el pedido.

## SE MULTA A LOS PROMOTORES DE UN PARO ILEGAL

### Ejercieron coacción para el cierre de comercios

No se trata de una innovación en las leyes del país. Es simplemente el cumplimiento de un deber por parte de las autoridades. La Guardia Civil de Muros de Nalón denunció por ejercer coacción para que cerrase el comercio durante la huelga ilegal del 8 de septiembre, y el gobernador, con arreglo a la ley, sancionó la ilegalidad. Lo extraño es que, a pesar de ser tantas las coacciones ejercidas, más duras y violentas que las de Muros, la medida no haya tenido un carácter general, alcanzando a un número más abundante de rebeldes. Porque no hay que negar que la acción de la autoridad en este caso es muy consoladora.

La relación de los individuos multados por el señor gobernador civil, con 100 pesetas a cada uno, en virtud de denuncia de la Guardia Civil, como autores del paro y cierre de establecimientos el día 8 del actual, es la siguiente: Casildo Rodríguez, de La Arena; Sergio Concejo, Manjarín, Angel Blanco, Olegario Prendes, José Palacios, José Ramón González,

## NOTAS DE ENSEÑANZA

### NUEVO CONSEJO DE PRIMERA ENSEÑANZA, EN CAMPO DE CASO

#### Preside la sesión el maestro de más servicios

De conformidad con la orden de la Dirección general de primera enseñanza, de 7 de julio último, se ha procedido, el día 15 del actual, a la designación de vocales y cargos del Consejo local de primera enseñanza de Caso, en cuyo acto presidió la mesa el maestro de más servicios, don Miguel Prida, y en el cual resultaron elegidos los señores siguientes:

Presidente, don Casto Fernández; vicepresidente, don Angel Calvo; secretaria, doña Jesusa Vega; vicesecretaria, doña Pilar García; vocal médico, don José Cigarrón; vocal y teniente alcalde, don Gabriel Caldevilla. La designación se realizó con

Orisanto Baticón, José Martín García, Miguel Cardo, Justiniano Anguiano, Alfonso Martín, Generoso del Valle, Bautista Rodríguez, Rufino Sanmartín y José González, vecinos de San Esteban y de Muros de Nalón.

## Gobierno Civil

### REUNION DEL JURADO MIXTO

Hoy se reunirá el Jurado mixto de la minería para tratar las reclamaciones formuladas por los mineros del Fondón a la presa Duro Felguera.

### LAS BASES DE TRABAJO BAJO DE LOS CAMINEROS

El Director General de Minería comunicó ayer al gobernador el ministro del ramo había dado las bases de trabajo de los mineros.

### HOY SE REUNE EL JURADO DE DURO FELGUERA

Ayer visitó al gobernador señor Lucio Villegas, director de Minería, para comunicar que en el expés salía para Madrid con objeto de asistir a la reunión del Consejo de Administración que se trata del conflicto de los mineros del pozo del Fondón. El señor Blanco, hizo entrega al señor Lucio de una carta que hace algunas consideraciones a la empresa, para que desistiera de declarar rotos los tratados que tenía con los obreros.

## El Centro Filológico de Asturias

En toda la provincia UNICO en su índole y único en su procedimiento; adultos y menores encuentran aquí el Centro de verdadera ESPECIALIDAD en la enseñanza de idiomas. GARANTIA de resultados sorprendentes en un solo curso. VENTAJAS de intercambio (estancia gratuita en el extranjero a favor de las cinco primeras matrículas). Hasta la fecha NI UN SOLO suspenso.

### Pídanse prospectos

Matricula: Durante el mes de septiembre de 9-12 h. Dirigirse a: CENTRO FILOLOGICO DE ASTURIAS, OVIEDO, Asturias, 10, teléfono 38-11

# El Sporting de Gijón venció rotundamente al Deportivo de Coruña

## El Oviedo hace un mal partido...; pero gana al Celta

Por fin hay un buen trío defensivo.-- Gallart marcó el mejor tanto de su vida.-- Ya vendrán tiempos mejores

Campeón de Buenavista. Partido de campeonato super-regional. Oviedo, 3; Lángara 2, (uno de penalty); Gallart. Celta, 0. Arbitro: Iturrealde, del colegio vizcaíno. Jueces de línea: Suárez y Olin, del colegio asturiano.

### ALINEACIONES :-: :-: :-: :-:

Celta: Lilo; Cabezo, Valcárcel, Toro, Vega, Esparza, Venancio, Gonzalito, Nolete, Visagras y Polo.

Oviedo: Oscar; Calichi, Pena; Laviada, Sirio, Chus; Casuco, Gallart, Lángara, Herrerita y Emilín.

Muy malo resultó el primer partido de la temporada. No se vio nada de nada. Y para mayor colmo, Iturrealde se empeñó en hacer un arbitraje bueno y no hubo lugar al "mitin", que es lo que anima estos partidos donde no hay fútbol, porque los jugadores o no entraron en "forma" o están, algunos de ellos, ya pasados para siempre.

### POR FIN EL OVIEDO

### TIENE UN TRIO DE

### FENSIVO :-: :-: :-: :-:

El Oviedo, desde la marcha de Trucha, unas veces más y otras menos, siempre estuvo mal en el trío defensivo. A unos momentos de buena labor, le seguían otros de inseguridad y de desacierto. Cada vez que al pelota rondaba el área de los azules, el corazón de los "hinchas" saltaba de manera alarmante. Y es que no había confianza en la gente de atrás, pues los fallos y los barullos se sucedían con relativa frecuencia, aunque otras veces resultaba la mejor línea del once. Pero, como decimos, no había regularidad en sus actuaciones. Hoy, sin embargo, podemos decir que el Oviedo tiene un buen trío defensivo, sin más. Pena que el domingo realizó un gran partido, forma con Calichi, que reapareció en buena forma, una línea bien compenetrada y segura. Entrando ambos por el balón con seguridad y valentía, el domingo frente al Celta se entendieron a las mil maravillas, y daban la impresión de que por allí no pasaba nada. Si unimos a esto el hecho de que parece que Oscar está dispuesto a que nadie le coma el terreno, puede creer que el Oviedo ha resuelto el problema más difícil que tenía planteado en la composición del once. Que sea para mucho tiempo.

### EN LOS MEDIOS SE-

### GUIMOS IGUAL :-: :-: :-: :-:

Seguimos igual, por ahora, por lo que es de esperar que el día que el delantero pueda incorporarse, los medios del Oviedo sean otra cosa. Qué Chus el que tuvo una actuación más completa; no de grandes estellos, pero tampoco cundió en el desfallecimiento. Sirio, incapaz de contener a nadie en la primera tanda, tuvo momentos felices en la segunda. Y Laviada ¿qué haremos de Laviada? Valiente como nadie, su pase es perfecto, un toque de balón excelente; pero algún "pero" ha de tener—desco-

locado y demasiado lento. A pesar de todo, creemos en Laviada, y esperamos que no tarde en corregir esos defectos, para convertirse en un jugador de primerísima fila, porque tiene facultades para ello.

### SE APAGO LA DELANTERA :-: :-: :-: :-:

Los mismos nombres, en los mismos puestos, desgraciadamente, pero muy diferentes de los que eran. Sin embargo, no hay que desesperar. Ningún jugador de la delantera se puede considerar terminado, pues mientras hay juventud hay esperanzas. Y esto no les falta a ninguno de los cinco.

Emilín parecía que tenía los "cambios" oxidados; trataba de embalar más que un sereno en contestar a la llamada. Herrerita... si que de interior izquierda; Lángara no es ni su misma sombra; Gallart, fué el que más se apareció a sí mismo, hasta en aquello de lesionarse pisando el balón. Y Casuco se empeña, más que nunca, en hacer la jugada más difícil. Así que no le sirvieron para nada aquellos balones que se llevaba a fuerza de riñones. En resumen, que la delantera no es ni su sombra. No sabemos si por la baja de forma de Lángara, o si por la de Emilín—que son los dos que más la acusan— el caso es que ante una línea de medios, sin centro—porque Vega fué el Sirio de la primera tanda, los noventa minutos—y con un Cabezo que para levantar un pie necesitaba el permiso del otro, no consiguió tirar a la puerta como lo hubiera hecho la delantera del Rosal, y que perdieron los del Rosal.

Pero esto no quiere decir nada. A lo mejor el viernes, vuelven todos por sus fueros y nos hacen cambiar de opinión.

### EL CELTA, EQUIPO DE

### VIEJOS :-: :-: :-: :-:

Demasiada gente vieja tiene el Celta: Cabezo, Polo, Lilo, Esparza y hasta el mismo Vega. Son muchos años en un equipo que tiene pretensiones de figurar entre los de primera división. El domingo se vio cómo Cabezo se rendía ante unos delanteros que no hicieron nada de particular como Lilo no hacía otra cosa más que poner las manos de cara al balón alejándolo como podían, para salir del paso y cómo Esparza hubo de echar mano a todas sus mullerías—que no son pocas—para intentar contener a Casuco, cosa que no logró en todo el partido. Únicamente de los viejos Polo cumplió; o mejor dicho, se mostró como uno de los mejores elementos del Celta.

Estos jugadores, con la excepción de Polo, hacen que el equipo no funcione con un movimiento uniforme, pues a la excesiva velocidad de la gente joven, viene la premiosidad de movimientos de los viejos lo que hace que cunda el desconcierto en sus filas. No nos extrañaría gran cosa que el Celta, sino dispone de otros elementos, no respondiera a los deseos de sus aficionados. En el Celta sobran muchos años.

Sobresalió en el equipo gallego, la actuación de los dos interiores—Visagras y Gonzalito—y la del extremo derecha, que fué el ele-

## NUEVE GOALES EN VALLECAS Y DIEZ EN LAS CORTS

Resultados de los partidos jugados el domingo en toda España:

- Valladolid, 0; Madrid, 1. Athletic, 9; Racing, 5. Zaragoza, 1; Nacional, 2. Arenas, 3; Athletic Bilbao, 2. Alavés, 0; Donostia, 2. Osasuna, 1; Irún, 0. Valencia, 1; Betis, 1. Hércules, 3; Levante, 0. Sevilla, 3; Murcia, 2. Barcelona, 10; Júpiter, 0.

Resultado desconcertante el registrado en Vallecas: nueve a cinco a favor del Athletic de Madrid y contra el Racing de Santander. Según parece, con la inclusión de Lafuente, la delantera rojiblanca ganó el cien por cien y no habrá quien se le ponga por delante.

Ganó el Madrid apuradamente, el sábado, en Valladolid, y el Nacional consiguió dos puntos en Zaragoza; dos puntos que darán mucho juego en este campeonato, porque el Nacional tiene ya tres puntos... y todavía no disputó ningún partido en el Párral.

El Arenas vuelve por sus fueros y deja al Athletic en la "cuneta", a quien vence por tres tantos a dos. No está mal... ¡a ver si así pierde la afición bilbaína. Un entrenamiento del Donostia en Alava y una difícil victoria del Osasu na sobre el Irún. Esto fué todo lo que pasó el domingo en la zona del Norte.

A pesar de Rubio y Goiburu, el Valencia se dejó llevar un punto por el Betis, que no encontró mucha oposición en las líneas defensivas valencianas. Goiburu hizo un gran partido y Fubio tuvo momentos geniales—y de los otros. La falta de Campanal se nota en el Sevilla, y este equipo no pudo lograr más que una victoria mínima sobre el Murcia.

Por lo que respecta a Cataluña, destaca la enorme paliza que el Barcelona sacudió al Júpiter: diez a cero, sin muchos esfuerzos. En Creu Alta, un significativo empate conseguido por el Español y, por último, una victoria del Girona sobre el Badalona.

Esto fué todo lo registrado en la información futbolística del domingo y... ¡cuidado con el Athletic de Madrid!

mento más peligroso de los huéspedes de Buenavista. Polo, casi a la altura de sus compañeros. Y en las líneas defensivas, muy bien Toro y Valcárcel. También Visagras, cuando pasó a medio realizó una gran labor. Lilo inseguro.

### ITURREALDE :-: :-: :-: :-:

Iturrealde tuvo un lunar, a nuestro juicio; el de no haber castigado con un penalty aquella mano intencionada de Valcárcel; colocó el balón fuera del área, cuando el castigo fué cuatro o cinco metros dentro. Y esto no está bien. O se pita y se castiga lo que es, o no se pita. A parte de esto, nos dejó el buen sabor de boca de otras ocasiones.

Expulsó a Valcárcel, a los quince minutos de comenzado el encuentro, seguramente, porque le había dicho alguna cosa fea.

### LOS GOALES :-: :-: :-: :-:

El primero lo hizo Lángara, al lanzar con acierto un penalty con que se castigó una mano de Valcárcel, cuando el balón iba a entrar en la puerta. Gallart, "agarró" el mejor chut de su vida deportiva, y marcó el segundo cuando estaba a punto de terminar la primera tanda. Y Lángara al finalizar el encuentro, disparó con fuerza por alto, haciendo inútil la estirada de Lilo. Y no hubo más.

R. VAZQUEZ-PRADA.

## Cocaño y Chichi, realizaron un gran juego

El primero sobresalió extraordinariamente.-- Pierde en el Ferrol el Stadium de Avilés

GIJÓN.— El Sporting— ¡quién lo diría el domingo por la mañana! ganó el Deportivo de Coruña— con Chacho y todo por cinco tantos a cero. Magnífica victoria lograda por el team gijonés que servirá, sin duda alguna, para levantar la afición local, un tanto alicaída.

¿Ha sido esta victoria porque el contrario es de escasa calidad? No. El Deportivo de la Coruña, si bien no es el gran equipo de otras temporadas, tampoco se le puede considerar como un once flojo. En el Molinón tuvo de aquél otro Deportivo la dureza y el entusiasmo inagotable; sólo le faltó, pues, el juego que trenzaba aquella línea delantera, compuesta por Torres, Tirana, León, Chacho y Diz. Pero, como decimos, al Deportivo del domingo le quedan las caracte-

ntos, Chichi pudo aprovechar un mal bloqueo del viejo Isidro para marcar el primer tanto.

Pin conduce bien la línea y suelta algún tiro escalofriante que son detenidos por Isidro. Hay un chut de Cocaño colocadoísimo. Isidro al tirarse por el balón resulta lesionado. Se retira ocupando su puesto Chacho.

A los veinticinco minutos, Torral lanza un centro abierto que Chichi recoge; salva a un defensa gijonés y cerca de Chacho fusila el segundo tanto.

Cuando finalizaba el tiempo— ya con Isidro—Santomé pasa a Cocaño y este de un buen tiro aumenta la ventaja.

Sión interviene con acierto.

Y en el segundo tiempo se marcaron dos tantos más a favor del Sporting.

El primero es obra de Cocaño de un chut fulminante y el último, quinto de la tarde, corre a cargo de Pin, que recibió un magnífico centro de Cocaño, el mejor de los 22.

### MELCON ARBITRO

### BIEN :-: :-: :-: :-:

Los equipos se alinearon de la siguiente forma:

Deportivo: Rodrigo; Pardo, Novo; Alvarito, Cholas, Rebredo; Triana, Arturo, Chus, Chacho y Bolado.

Sporting: Sión; Arsenio, Pamera; Tronchu, Calleja, Luisín; Cocaño, Santomé, Chichi, Pin y Torral.

### RACING, 4; STADIUM, 0

FERROL.— El Racing del Ferrol, con la vuelta de sus mejores elementos, como son Rivera, Silvosa y Pedrin realizó un gran encuentro ante el Stadium de Avilés, a quien venció por cuatro tantos a cero.

Marcaron los tantos, Silvosa y Vázquez, el primero de penalty. Los equipos se alinearon en la siguiente forma:

Racing: Pedrin, Nogueira, Alea; Rubio, Rivera, Ginés; Toralla, Cholo, Vázquez, Silvosa y Payarés.

Stadium: Chacas; Armando, Onofre; Melchor, Hilario, David; Paredes, Peto, Mino, Rafael y Píñilla.

El arbitro bien.

## CAJAS PARA CAUDALES A PRUEBA DE

- ROBO
- FUEGO
- SOPLETE
- 1.000 referencias en Asturias. Exposición y venta:

HERMANOS GARCIA ALVAREZ Calle Campomanes núm. 10 OVIEDO

**Auto-Recambios**  
Doctor Casal, 8—OVIEDO  
Apartado 102. Telf. 3.790

terísticas de la dureza en el juego y el entusiasmo, material suficiente para luchar con un Sporting sin ninguna figura y formado, en su mayor parte, por jugadores que proceden de tercera categoría.

Pero resultó que los de tercera categoría, lo fueron el domingo, y es posible que lo sigan siendo, de primera. ¿Hay quien pueda mejorar el juego de Cocaño? ¡No está Chichi a la altura de muchos delanteros centros de primera categoría? ¿Y qué me dicen de Pamera? ¿Y esa línea de medios? Formidable labor la realizada por el Sporting, que dió como resultado una victoria merecida, siendo los cinco tantos el fiel reflejo de la diferencia de clase entre los contendientes.

Francamente, nos sorprendió el Sporting y creemos que dará muchos sustos en la temporada. El domingo jugará en Avilés. Si repite la actuación que tuvo frente al Deportivo de la Coruña, creemos les será muy difícil a los avilesinos quedarse con los dos puntos. Ello daría pie para que al domingo siguiente se registrara en el Molinón una entrada hasta los topes, para presenciar la gran lucha con el Oviedo. Y aunque esto no es hacerse ilusiones, es posible, si el Oviedo no mejora, que el equipo de "ases" pase ciertos apurillos para salir libre de la contienda.

Pero, para qué hablar ahora de eso. Hoy no hay más de cierto, que el Sporting logró reunir un equipo muy curioso, que a lo mejor resulta la revelación de la temporada. Hay un extremo derecha y un delantero centro, de los que caen pocos en libra. Y todavía faltan algunos por incorporarse al cuadro, como son Manfred, Trabanco y Abelardo.

### ALGUNOS DETALLES :

Salieron los noveles jugadores dispuestos a prestar lucha desde el primer momento, y a los once mi-

**AUTOMOVILISTAS!**  
ACCESORIOS SAN JOSÉ  
Melquiades Alvarez, 15. Tel. 3586. Oviedo

# Salazar Alonso no autoriza la celebración del homenaje a Lerroux

## Así lo comunica al jefe radical

Se recomienda a todos los organismos del partido que continúen laborando en la preparación del acto. El plazo para admitir los donativos se prorroga hasta octubre

### EL CONGRESO DE "UNION REPUBLICANA"

MADRID.—El ministro de la Gobernación, al recibir a los periodistas anoche, les manifestó que el domingo había transcurrido en calma completa.

Los Tribunales de Justicia y la Policía siguen actuando con motivo de los sucesos registrados recientemente.

Agregó que había estado en San Rafael conversando con el señor Lerroux, a quien le había comunicado que no autorizaba la celebración del acto del día 23 en que iba a pronunciar un discurso el jefe radical.

Por último manifestó que el jefe del Gobierno había llegado a Valencia sin novedad.

### UNA NOTA DE LA COMISION ORGANIZADORA ::

MADRID.—La Comisión organizadora del homenaje al señor Lerroux ha facilitado una nota manifestando a la opinión que en vista de la última disposición gubernativa suspendiendo los actos políticos, su presidente, señor Pich y Pon, visitó al ministro de la Gobernación para exponerle la situación creada por aquella orden.

Vistas las explicaciones del señor Salazar Alonso, el señor Pich le participó el propósito de la Comisión de dejar en suspenso los actos que en el homenaje al jefe radical debían celebrarse en Madrid el día 23. Entretanto, recomienda a todos los organismos del partido que continúen laborando con entusiasmo en la preparación del homenaje. Asimismo participa a todos aquellos que han mostrado deseos de concurrir al mismo con sus donativos, que el plazo para la admisión de éstos se prorroga hasta octubre.

### INGRESA EN EL PARTIDO RADICAL :: :: ::

MADRID.—El ex gobernador civil, de filiación radical socialista, señor Garcetoral, ha dirigido una carta a don Alejandro Lerroux en la que formula su propósito de ingresar en el partido radical por estimar que éste representa el equilibrio y la serenidad que han de salvar a España.

### LA UNION REPUBLICANA :: :: ::

MADRID.—Han visitado al señor Salazar Alonso dos representantes del nuevo partido Unión Republicana para solicitar autorización para que se publique en los periódicos la convocatoria del Congreso del partido, que se celebrará del 26 al 28 del actual. El señor Salazar Alonso ha dado su autorización.

También le han visitado el presidente del Comité de enlace de entidades agropecuarias y los diputados señores Hueso y Espinosa para expresarle su satisfacción por su enérgica actitud ante los conflictos de orden público.

### VISITA A LA PRESIDENCIA DEL CONSEJO :: ::

MADRID.—Por la tarde acudieron a la Presidencia del Consejo el ministro y el subsecretario de la Gobernación y el ministro de Hacienda, que se reunieron con el jefe del Gobierno para estudiar

el presupuesto de aquel departamento.

### GIL ROBLES CUMPLIMENTA A ALCALA ZAMORA ::

MADRID.—El Jefe del Estado fué ayer cumplimentado en audiencia civil por don José María Gil Robles, que prolongó su visita hora y media; don Abilio Calderón con una comisión de la Junta permanente de los Congresos Nacionales de Riegos, y en audiencia militar al coronel de Infantería don José Caldeira.

### CONVENIO COMERCIAL CON NORTEAMERICA

En breve comenzarán las negociaciones

MADRID.—En el Ministerio de Estado facilitaron la siguiente nota:

"Entre la Embajada de España en Washington y el Gobierno de los Estados Unidos se ha convenido para fecha muy próxima el comienzo de las negociaciones, a fin de llegar a la conclusión de un nuevo acuerdo comercial. El aumento de importaciones y exportaciones con Norteamérica durante la primera parte del año actual es una prueba de las grandes posibilidades que presenta el intercambio comercial con Norteamérica y hace prever, dada la buena disposición del Gobierno, que las negociaciones que en breve se han de iniciar obtendrán el más beneficioso resultado."

### Restaurant Cantina Estación Norte - Oviedo

Nuevos Concesionarios. Moderna Instalación. Preparación especial de meriendas para viaje. Café Expres. Vinos y Licores de las mejores marcas. Servicio esmerado. Teléfono 4026.

### ROBAN MAS ALHAJAS A LA VIRGEN DE MONSERRAT

La Policía realiza sus gestiones

MADRID.—En la dirección general de Seguridad se ha recibido un exhorto del Juzgado de Orihuela solicitando que la Policía proceda a indagar el paradero de unas alhajas valoradas en 33.500 pesetas robadas a la Virgen de Monserrat, del altar mayor del templo del mismo nombre en la citada ciudad. El robo fué descubierto ayer, domingo, pero se cree fué perpetrado el viernes o sábado.

### SETENTA TRADICIONALISTAS DETENIDOS

Ataques al presidente de la Generalidad

BORCELONA.— Por arrojar desde los balcones del círculo tradicionalista unas hojas atacando al presidente de la Generalidad fueron detenidos unos sesenta afiliados que estaban reunidos, los cuales recibieron a la policía con vivas a España. Los agentes se incautaron de numerosas hojas clandestinas y dos retratos de los ex Reyes.

### Información comercial y financiera

#### ABRE LA SEMANA BURSÁTIL CON INDECISION

#### Banco de España baja dos enteros

MADRID.—Abre la semana en Bolsa con la indecisión del que lo hace fuera de tiempo o con mala gana.

Y pocas parece que tiene, a juzgar por la desanimación reinante en todos los sectores. Sigúe el sopor de la semana pasada aumentando y el ambiente se enrarece. ¡No se hacen operaciones! Si nos limitáramos a examinar la lista de cotizaciones, nuestra impresión no sería tan poco optimista. Pero ahondando un poco en el sondeo ecuanímico que nos hemos propuesto, vemos que hay motivo de seria alarma.

No es que se repitan cambios, bajen muchos y tengan alza unos pocos. Es que se huye del mercado. Por miedo a lo que pueda venir; por miedo a los rumores; por miedo... ¿Quién sabe a qué? El hecho es que se huye; que nadie se arriesga y que, por ahora, no se ve solución.

¿Durará mucho este paréntesis bursátil? Nadie puede predecir. Los políticos tienen la palabra y el poder de hacer renacer la esperanza.

Fondos públicos parece que siguen cumpliendo la penitencia que les impusieron los excesos cometidos hace unas semanas. La afluencia de papel en este sector es enorme, más que en las sesiones anteriores, y algunos valores no llegan a realizar transacciones.

Banco de España baja dos enteros. Y así, deslizándose poco a poco, por esta vertiente emprendida hace más de una semana.

¿Repetiremos lo de todos los días para el sector especulativo? Como todos los días, la sesión oficial transcurre desanimada y sin interés; más bien con flojedad y tendencia bajista. Pero luego en el bolsín se reanima y logra superar las cotizaciones precedentes.

Alicantes comenzaron a 174,50; siguen a 175 y terminan a 176. Al

final hubo papel a 176,50. Norte se hicieron a 228 en alza y hubo dinero a 226. Como decimos, mejoraron sus posiciones al final, el bolsín.

### COTIZACIONES DE AYER

MADRID.—Cotizaciones de Bolsa. Interior 4 por ciento, F 74,25; E C B A 71,50; G H 69. Amortizable 4 por ciento 83,50; 5 por ciento 1900, 91; 1917 91; por ciento 1927 sin impuestos 101,25; 5 por ciento 1927 90,90; por ciento 1928 75,25; C B 75,80; A 77 5 por ciento 1928 92,10; 4,5 por ciento 96; 5 por ciento 1929 F 101,15; C 101; B A 101,35. Bonos 236,25; tesoros 5 por

### Los juguetes entretienen a los niños y el chocolate LA CIBELES les hace engordar

ciento abril A B 101; 5 por ciento 1934; A B 101,30; Deuda Ferroviana 5 por ciento 99; Ferroviana 4,50 por ciento 92,25. Ayuntamientos.—Mejoras Urbanas 1923 76,50; Interior 1931 80; Ransanche 82,75.

Garantía del Estado.—Hidro Ebro 6 por ciento y 6 por ciento 1930 93; Majcen A 104.

Cédulas.—Hipotecario 5 por ciento 94,50; 5,50 80,35; 5 por ciento 86,35; 6 por ciento 97,75.

Efectos públicos extranjeros.—Empréstito Argentino 90,25; Marruecos 86.

Acciones.—España 559; Cooperativa Electra B 132; Telefónica preferente, 104,40; Tabacos 200; Fénix 455; M Z A C 174,50; T 175; Metro 120,50; Norte F C 22; Madrileña de Tranvías C 100,25.

Obligaciones.—Alberche 1931 U Eléctrica 6 por ciento 102,50; Telefónica 92,65; Alsas 65,50; Esp. 6 por ciento 85; Prárida Barc. 50,75; Alcañete prima 233; A (Ariza) 68,50; Córdoba Sevilla 219; Madrileña Tranvías por ciento 104,25; Azucarera 49; estampillos 78; Asturianas 1920 1926 91; 1929, 83.

Moneda extranjera.—Francia 48,45-48,35; suizos 240-239,75; libras 172,75-172,50; liras 63,20-63; bras 36,45-36,35; dólares 7,30-7,25; marcos oro 2,93-2,91; escudos portugueses 23,40-23,30; florines 49,49,7; coronas noruegas 1,84-1,83; checas 30,70-30,50; danesas 1,62; suecas 1,89-1,87.

## COLEGIO INTERNADO AUSEVA

Antes Colegio del Sagrado Corazón  
Sucesor de HH. Maristas Frente al Instituto Nacional  
Policarpo Herrero, 18 OVIEDO Teléfono, 3-8-2-8  
PROFESORADO TITULADO.—Primera enseñanza graduada. + Bachillerato.—Se admiten internos, medio-pensionistas y externos  
La Dirección ruega encarecidamente a los padres o encargados de los alumnos que piensen continuar en el Colegio o ingresar en él, se sirvan hacerlo presente en la primera quincena del mes de Septiembre.

**Aceite Giraldal**  
De oliva sana, madura y soleada. La calidad garantizada por la experiencia y empleo en millares de hogares.

**PURO**

### SE INSISTE EN LA SUSPENSION DE LAS MANIOBRAS MILITARES

MADRID.—Un periódico de la noche que hace días publicó la noticia de la suspensión de las maniobras militares, insiste esta noche en que éstas han sido suspendidas; no obstante las manifestaciones en sentido contrario. Recientemente el ministro de guerra, dice saber, por conducto de los órdenes de suspensión de barque de las tropas y material para dichos ejercicios. Es decir, según dicho periódico, han quedado en suspenso los temas a desarrollar en dichas maniobras.

# Se dá por seguro que habrá procesamiento de diputados

Viene de la primera página)

mingo han sido muy visitados por parientes y amigos, los detenidos que se encuentran recluidos en la prisión del Coto como complicados en el descubrimiento de armas y municiones.

De diferentes puntos de la provincia han llegado, ocupando tres camiones, numerosos elementos socialistas. Durante el trayecto a la cárcel y a su regreso, los ocupantes de aquélla cantaban la Internacional.

## OTRO DETENIDO A OVIEDO

GIJÓN.— Cumpliendo órdenes del juez especial señor García Obeso, fué conducido a la cárcel otro de los detenidos en Gijón de Oviedo Luis Rebellar, que es como complicados en ese hecho.

## LLEGA UN TORPEDERO

GIJÓN.— El domingo ancló en el puerto del Musel el torpedero español número 9.

El viaje de este buque por nuestras costas obedece a las órdenes dadas por el Gobierno a fin de que se cumplan las dictadas por el magistrado señor Alarcón, juez especial designado para actuar con jurisdicción en toda España en lo referente al contrabando de armas, para que se practiquen toda clase de indagaciones tendientes a dar con el paradero del buque "Turquesa", en el que se transportó el cargamento.

## LA POLICIA CONTINUA

## SUS INDAGACIONES

Continúa la brigada social sus trabajos de indagación para dar con el paradero de cuantos han intervenido en el alijo de armas y municiones. Según tenemos entendido, se van a practicar algunas diligencias, las cuales se espera den el resultado que se desea.

## UNA NUEVA VERSION

Como en todos los casos, y en este con más motivo ya que ha despertado verdadera expectación en toda España, la fantasía popular se dedica a construir versiones respecto al viaje del "Turquesa".

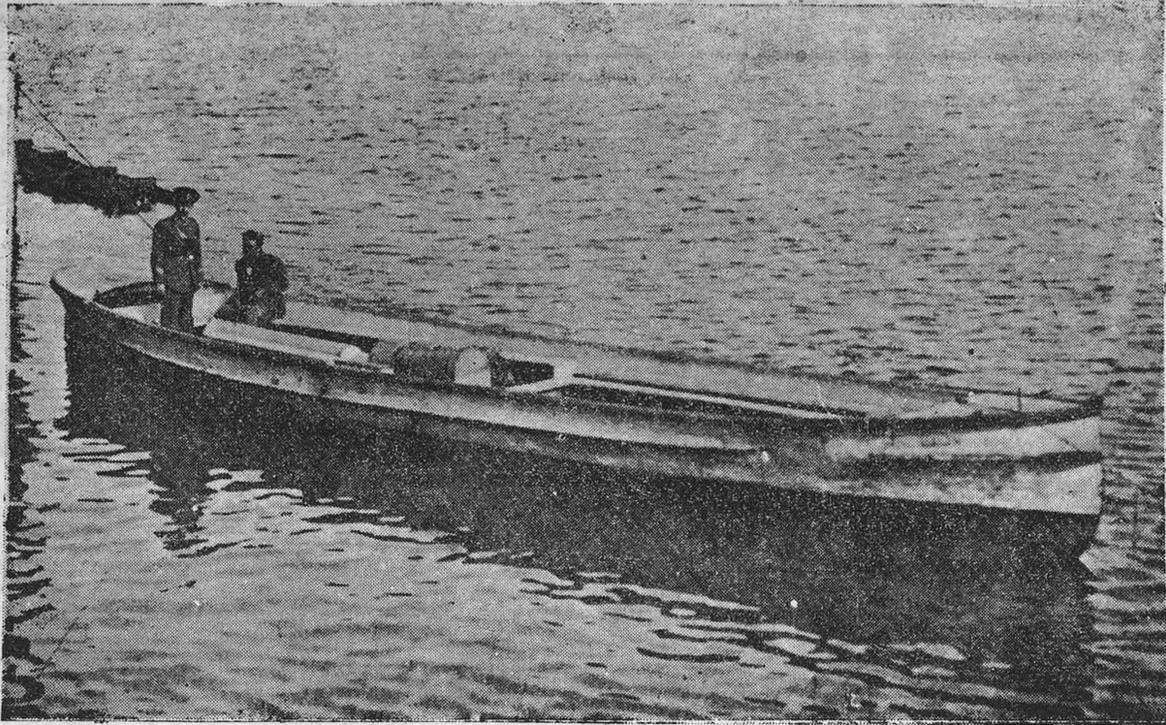
Ayer circuló por Oviedo esta que vamos a reproducir, de la cual no hay información oficial.

Se decía que el mismo día del alijo estuvo navegando entre Ribadesella y Llanes un buque, cuyo nombre se ignora. Al llegar a la altura de Palo Verde, se agregó, el tal buque naufragó. Salieron inmediatamente varias embarcaciones en su auxilio; pero ya no vieron ni rastro de él. De esto se hacía desprender la consecuencia de que se habían reafirmado, o por lo menos intentado,

## Hasta las tres y media de la madrugada estuvo el juez Alarcón tomando declaraciones en la cárcel de Madrid

Créese que Echevarrieta habrá dicho que compró las armas para los revolucionarios portugueses.—Por su parte, el señor Mouras Pinto, se expresó en este sentido

## NI UNO NI OTRO JUSTIFICARON EL DESEMBARCO EN SAN ESTEBAN



La motora "Fermín Galán", propiedad de Casildo Rodríguez, agente de enlace de los contrabandistas que tomaron parte en el alijo de armas de San Esteban de Pravia, actuando de práctico. (Foto Mena.)

varios desembarcos más que el de San Esteban de Pravia, formando la hipótesis de que el "Turquesa" había estado en alta mar, anclada, y desde allí destacaba otras embarcaciones menores con la carga.

## OTRO BUQUE DE GUERRA EN GIJÓN

GIJÓN.—A última hora de la tarde de ayer recaló en el Musel el cañonero de la Armada "Xaguen", que trae la misma misión investigadora que el torpedero Núm. 9, llegado el domingo, según decimos en otro lugar de esta información.

## UN DETENIDO EN SOTO DEL BARCO

SOTO DEL BARCO.—Ha sido detenido el significado socialista Rodolfo Carballo, a quien se considera complicado en el alijo de armas de San Esteban de Pravia.

Venía rumoreándose entre el vecindario que Carballo sería detenido de un momento a otro. Luego se supo que figuraba entre las personas que estuvieron en el puente durante la descarga, de una a dos de la madrugada. A las siete del día anterior había sido visto en el propio lugar del desembarco con otras personas, y se asegura que el mismo día del alijo estuvo en una vega, a la orilla del Nalón.

Esta detención se considera muy importante.

## AUMENTAN LAS COMPLI

## CIONES

Ya se ha dicho hace días que el punto principal de estos sucesos se había trasladado a Madrid. Efectivamente, de la capital de España recibimos las noticias más sensacionales con él relacionadas.

Entre ellas figuran las siguientes declaraciones que un ministro hizo ayer a los periodistas:

—Creo que cuando se conozca al detalle los incidentes de esta cuestión, producirán en la opinión pública un estupor profundo. No ha querido el Gobierno actuar por sí mismo, y ha entregado por completo el delito a los Tribunales de Justicia. En su rectitud y en su imparcialidad confiamos; pero, si del sumario se deducen responsabilidades para hombres políticos que ostenten la investidura parlamentaria, por altos que estén, iremos a la Cámara para solicitar de ella la concesión de los oportunos suplicatorios. Están en juego muchas cosas en estos momentos, y, desde luego, el mismo régimen.

## DICE EL SEÑOR SAMPER

MADRID.— El jefe del Gobierno, hablando con los periodistas de la aprehensión de armas y municiones en San Esteban de Pravia, hizo las manifestaciones siguientes:

—Puedo decirles que el juez especial nombrado para el asunto del contrabando de armas sigue su actuación cerca del Consorcio

de Industrias Militares y se han realizado registros, especialmente en Asturias, hasta ahora, sin resultado.

—¿Qué noticias concretas puede usted dar sobre este asunto?

—El fiscal de la República me ha comunicado algunas, pero no creo oportuno hablar de ellas por ahora.

—Se han dado nuevas resoluciones?

—El Juzgado actúa y hay que respetar el secreto del sumario. He leído en alguna parte que este asunto puede poner en peligro el régimen. Esto carece totalmente de fundamento. Cuando se pone en peligro un régimen es cuando sus dirigentes ocultan estas cosas. Pero éste no es el caso actual. El Poder público tiene el propósito de mostrar al país las circunstancias todas de este asunto, llegando a su misma entraña, para que la opinión pueda formar juicio.

—¿Sabe usted si el juez ha pedido algún suplicatorio?

El señor Samper, después de vacilar unos momentos, sonrió. Pero no contestó a la pregunta. Limitóse a decir:

—Las actuaciones judiciales

pueden ser perturbadas ahora anticipando noticias. De todas maneras, es conveniente que la opinión pública vaya estando al tanto de lo que ocurre y hay que compaginar la necesidad de darle publicidad con el secreto del sumario. Quizá mañana mismo pueda dar a ustedes algunas noticias y aun pudiera ser que esta misma noche. Pero por ahora nada más puedo decirles.

## LOS SUPLICATORIOS

MADRID.—A las ocho de la noche acudieron a la Presidencia el juez señor Alarcón y el ministro de Estado. Cerca de las nueve abandonó la Presidencia el señor Alarcón, quien interrogado por los periodistas, dijo:

—Estoy enfocando las líneas generales del asunto, y cuando pueda decirse algo, yo mismo se lo diré a ustedes.

Un periodista le dijo que se hablaba de ciertos suplicatorios, y el juez respondió:

—No corran ustedes tanto. Aún no hay nada de eso.

## HABRA PROCESOS DE

## DIPUTADOS

MADRID.— Parece que el juez especial, señor Alarcón, encargada del sumario por el alijo de armas, marchará en breve a Bilbao, por considerar que allí es donde radica el máximo interés de las informaciones judiciales.

Se cree que como resultado de las últimas actuaciones, el juez enviará urgentemente a las Cortes los correspondientes suplicatorios para procesar a significados diputados socialistas cuya intervención en el asunto aparece bien manifiesta.

## DECLARAN ECHEVARRIETA Y MOURAS PINTO

MADRID.— De las diligencias practicadas por la Policía y por el juzgado especial que entiende en el asunto del alijo de armas realizado en Asturias, se desprende que la cuestión no ha entrado todavía en una fase de esclarecimiento completo. Hasta ahora en Madrid se han practicado dos detenciones, la del señor Echevarrieta y la del portugués señor Mouras Pinto. La de este último no se ha conocido hasta hoy.

Los periodistas han tropezado en sus averiguaciones con la natural reserva de las autoridades judiciales reforzadas en este caso. Han conseguido averiguar, sin embargo, que el juez especial don Salvador Alarcón estuvo el domingo dos veces en la Cárcel odelo. Fue a dicho establecimiento penitenciario cerca de las siete y media de la tarde y volvió luego por la noche a las diez y media. Las diligencias que el juez realizó por la noche debieron ser muy extensas, puesto que el señor Alarcón no salió de la cárcel hasta cerca de las tres de la madrugada. Parece ser que el tiempo lo invirtió en tomar declaración

(Continúa en la página siguiente)

## X Peregrinación Asturiana al Santuario de Lourdes

Para impetrar de la Santísima Virgen la salud del Prelado

SALIDA: 7 OCTUBRE. REGRESO EL 12.  
Derivación potestativa por Canfranc, Zaragoza (Fiestas del Pilar), Madrid (Excursión al cerro de los Angeles), Avila (Fiestas de Santa Teresa).  
Informes: Secretario de la Junta de Peregrinaciones, don M. ARBOLEYA.—Meres (Siero).  
Agencia técnica: VIAJES MARSANS, S. A., Uria, 52.—Teléfono 3566.  
Se cierran las inscripciones el 22 de Septiembre.

## Internado Femenino y Colegio de Sta. Eulalia

San Juan, 17 OVIEDO Tel. 1636

Primera Enseñanza graduada - Bachillerato - Carrera Mercantil - Preparación para Cursos e Ingreso - Oposición en la Escuela Normal  
MATRICULA DURANTE EL MES DE SEPTIEMBRE

## LAVAD CON JABON CHIMBO

INTERESA A LOS PADRES DE FAMILIA CATOLICOS QUE DESEAN PRIMARIA Y SEGUNDA ENSEÑANZA PARA SUS HIJAS

## PRAVIA-COLEGIO del SANTO ANGEL

Instrucción completa para niñas: Piano, Pintura, Pirograbado, Laborés, Francés, EDUCACION CATOLICA

Se admiten: internas, medio-pensionistas y externas  
INTERNADO PARA SEÑORITAS que cursen el Bachillerato o Comercio. Estudian en el Colegio acompañadas de una maestra y asisten a las clases del acreditado Colegio de San Luis  
PRECIOS ECONOMICOS—PLAZAS LIMITADAS

Diríjase a la Srta. Rectora del Colegio del Santo Angel, de PRAVIA

# Hablábase anoche en Madrid de la complicación de un ex-ministro en el alijo

(Viene de la página anterior.)

a los señores Echevarrieta y Mouras Pinto.

Debido a la reserva que se guarda, los informadores no lograron averiguar el contenido de estas declaraciones. No obstante, no tendría nada de extraño que el señor Echevarrieta negase que haya tenido participación en un contrabando de armas con destino a los socialistas. Según parece, el señor Echevarrieta ha manifestado que él hizo un pedido de armas al Consorcio Nacional de Industrias Militares para proporcionárselas a su vez a unos emigrados políticos portugueses, quienes proyectaban introducir las de contrabando en Portugal.

El señor Echevarrieta no habrá declarado probablemente en qué fecha hizo el pedido y a las preguntas que en este sentido se le hayan hecho contestaría seguramente que sólo recordaba a este respecto haberlo hecho hace dos o tres años. Según nuestras noticias, el señor Echevarrieta ha manifestado que él no sostenía por aquella época relación con ningún político, y a las preguntas que se le hicieron sobre su amistad con el señor Prieto contestó diciendo que esa amistad hacía tiempo que cesó.

El señor Mouras Pinto en su declaración ante el juez especial parece que manifestó que había desempeñado en Portugal la cartera de Justicia y que en otra época había sido agente diplomático de su país. Añadió, por lo visto, que intentaba pasar de contrabando a Portugal una importante cantidad de armas. Estas serían adquiridas en España por el señor Echevarrieta y serían destinadas a una intencional revolución en la nación portuguesa.

Estas declaraciones del portugués no han parecido muy convincentes y se le pidió explicación por qué esas armas no se pasaron directamente a Portugal en vez de desembarcarlas en las costa de Asturias.

A esta observación parece ser que contestó el señor Mouras Pinto diciendo que el armamento no se entregó en Portugal por temor a que fuese descubierto por la estrecha vigilancia establecida.

El magistrado don Salvador Alarcón visitó por la mañana al presidente del Tribunal Supremo y al fiscal general de la República. Del objeto de estas visitas no se ha podido obtener referencia alguna.

Posteriormente de estas entrevistas, el juez especial se trasladó a las oficinas de la Junta Nacional del Consorcio de Industrias Militares y allí comenzó a practicar un minucioso examen en los libros y documentos de aquella entidad.

Como complicados también en este asunto del alijo se citan igualmente a dos portugueses, un marino y un militar. Una de estas personas es el señor Cortezo.

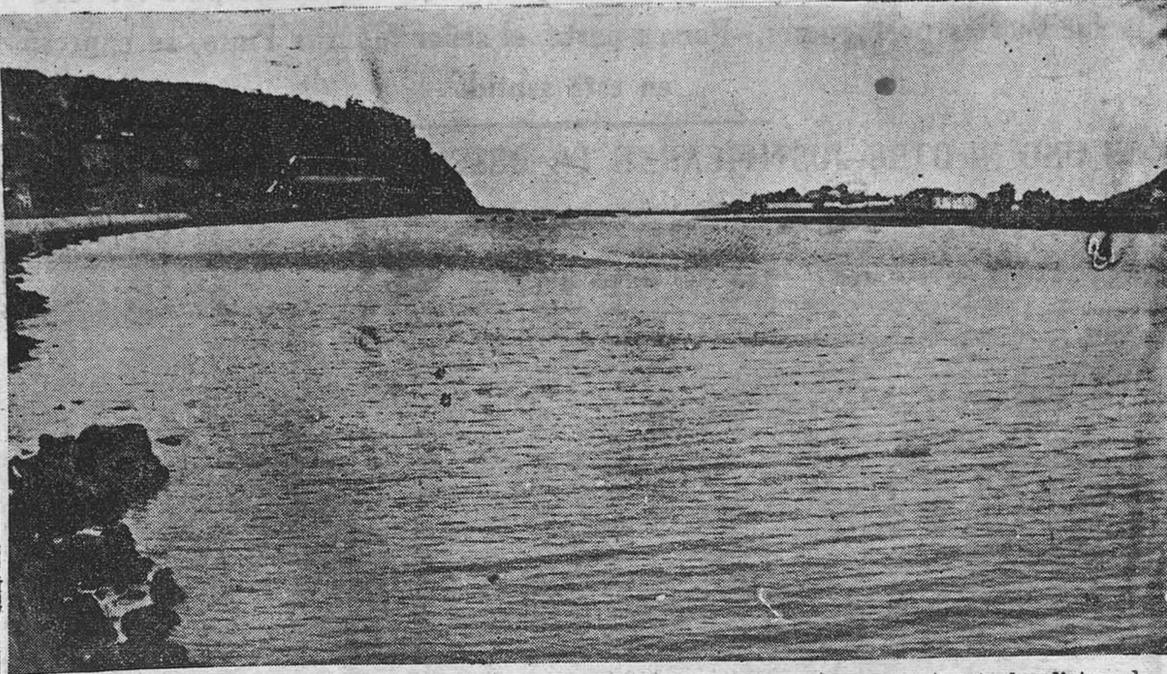
La impresión que se tiene hasta ahora como resultado de todo lo actuado en orden al alijo de armas es que las personas que lo organizaron pensaron detenidamente en el modo de despistar a las autoridades si éstas descubrieran sus proyectos. Para ello consiguieron que en el asunto apareciesen mezclas de políticos portugueses, circunstancia que creyeron movería a pensar que se trataba de un contrabando destinado a cualquier intento de subversión en la nación vecina. Sin embargo, las autoridades se inclinan a creer que sea ésta la finalidad que perseguían las personas que ordenaron el desembarco en la costa asturiana.

Hay mucha distancia desde ésta a la frontera portuguesa, y de ser verdad que el contrabando iba dirigido a Portugal, el desembarco se hubiera realizado en Galicia.

Por otra parte, desembarcando las armas en España las dificultades serían mucho mayores que haciéndolo en Portugal directamente, puesto que del primer modo era indispensable contar con que sería necesario burlar la vigilancia de los dos países.

## Llegaba incluso a afirmarse que ya está procesado

### PERO OFICIALMENTE NO PUDO OBTENERSE UNA CONFIRMACION



La entrada del puerto de San Esteban de Pravia, por donde cruzaron los contrabandistas de las armas encontradas junto al puente de Murca. (Foto Mena.)

#### NUEVO SECRETARIO DEL GENERAL FANJUL :—: :—: :—: :—:

MADRID.—Ha sido nombrado secretario del general Fanjul en la información abierta con motivo del descubrimiento de armas en San Esteban de Pravia, el comandante de Intendencia señor Golcochea.

#### UNA DERIVACION DOLOROSA :—: :—: :—: :—:

LEON.—Las autoridades tenían conocimiento o sospechas de que en la noche del sábado al domingo, desde Asturias, se trasladarían a algunos pueblos leoneses partidas de armas y municiones. En vista de ello se montó un servicio especial de vigilancia por las carreteras para controlar el paso de vehículos y exigir la documentación correspondiente.

Con arreglo a esto en la carretera de Madrid, entre León y Mansilla de las Mulas, cerca del sitio denominado Puente de Villarente, se situó un coche de la policía, con cuatro guardias de Asalto y dos agentes de Vigilancia.

Cerca de las doce de la noche, en dirección a León, avanzó un auto de turismo, al que los guardias le dieron el alto. Según la referencia oficial, sus ocupantes desatendieron los requerimientos de la fuerza, y ésta disparó sus fusiles y emprendió la persecución el auto de la policía, dando alcance al coche. Más tarde, en el mismo sitio, los guardias dieron el alto a una camioneta que parece tampoco hizo caso a las indicaciones de la fuerza pública, la que hizo fuego de nuevo, resultando heridos los ocupantes de la camioneta.

El coche de turismo iba ocupado por don Guillermo Pérez del Busto, de 19 años, al que acompañaban su madre y una hermana suya, además del chofer que conducía el "auto". Se trata de una familia muy conocida de Sevilla, en donde tiene su residencia. Se trasladaban desde la Toja a Valladolid para continuar viaje a Sevilla.

El señor Pérez del Busto, que resultó herido, fué trasladado a Mansilla de las Mulas y después ingresó en una clínica de León. Presenta heridas de arma de fuego que le interesan ambas piernas, que tiene atravesadas por la parte media, y conmoción cerebral.

Los ocupantes del coche han manifestado que no vieron las se-

ñales de los guardias de Asalto para que parasen. Agregaron que solamente al pasar frente a la fuerza pública oyeron las voces de alto y las detonaciones. Como creyeran que se trataba de unos atracadores, ordenaron al chofer que acelerara la marcha y solamente pararon cuando se dieron cuenta que el señor Pérez del Busto se desangraba.

Los heridos de la camioneta fueron trasladados sin pérdida de tiempo a León, ingresando uno en el Hospital y el otro en la Casa de Socorro. El que ingresó en el Hospital se llamaba Máximo Castro, vecino de Luengo, 6, dueño de la camioneta. Poco después falleció.

El otro herido era un criado suyo llamado Manuel Núñez, que al darse cuenta de que su patro no estaba herido, se hizo cargo del volante.

Según parece, los ocupantes de la camioneta tampoco se dieron cuenta de las señales de la fuerza pública.

Con motivo de estos sucesos, anoche se declaró inopinadamente la huelga general y esta mañana el paro era absoluto. Los comercios de ultramarinos abrieron a primera hora, pero luego cerraron. No se han registrado coacciones y la tranquilidad es completa.

La huelga parece ha sorprendido a las autoridades, desconociéndose quiénes hayan sido los directores del movimiento.

#### SE GUARDA ABSOLUTA RESERVA :—: :—: :—: :—:

MADRID.—Continúa siendo el tema de todas las conversaciones el alijo de armas socialista. El Juzgado especial nombrado para este asunto trabaja activamente, pero lleva las diligencias con tal reserva, que es imposible conocer siquiera sea con aproximada exactitud el fruto de las actuaciones. Por otra parte, el general Fanjul, nombrado para realizar una información de carácter gubernativo acerca del funcionamiento del Consorcio de Industrias militares, se ha excusado también de contestar a las preguntas que sobre el particular le han hecho los periodistas, limitándose a decir que su actuación tiene un estricto carácter informativo.

Los demás puntos del sumario están a cargo del Juzgado especial.

Esta noche circuló, con gran insistencia el rumor de que el señor Echevarrieta, en sus declaraciones al Juzgado, había dicho que para la venta y entrega del armamento

y municiones a los revolucionarios portugueses se había entendido con un ex ministro de la época del bienio, que en las últimas elecciones se quedó sin acta, y se añadía también que el propio señor Echevarrieta había manifestado que sus gestiones con el referido ex ministro eran conocidas por el Gobierno que presidía el señor Azaña. Del aludido ex ministro llegó a decirse esta noche, incluso que había sido procesado, pero la noticia no ha podido ser confirmada.

Acerca de la marcha del sumario, personas de crédito apuntan la sospecha de que la presencia en este negocio de los tres súbditos portugueses de que se ha venido hablando no tiene otra importancia que la de figurar como compradores de armas para una supuesta revolución en Portugal, cuando en realidad no son más que los testafierros de los contrabandistas españoles que esperaban un movimiento subversivo contra la República. Con esto se trataba de cubrir el delito en caso de que fuera descubierto por la Policía.

Se están haciendo las debidas investigaciones para poder comprobar y acaso está ya comprobado por el juez—que todas las armas eran para los socialistas, los cuales tienen ya en su poder casi todas las armas que iban en el vapor contrabandista, pues lo que se les ha ocupado no es ni la tercera parte del pedido servido por el Consorcio. Desde luego, la actitud del capitán del "Turquesa" es muy sospechosa, ya que en cuanto se dió cuenta de que estaba descubierto huyó con su barco, que llevaba rumbo a Amberes, sin que hasta ahora se conozca su paradero, no obstante las severas órdenes que se han dado para detenerle.

Rumores no confirmados oficialmente aseguran que las dos camionetas que consiguieron huir de

la Guardia civil de Asturias y que conducen armas y municiones han llegado a Madrid, de donde partieron poco después con rumbo hacia el sur. También se asegura que la Policía ha logrado averiguar que los socialistas tenían montado un laboratorio, al frente del cual estaban varios químicos encargados de confeccionar materias explosivas y líquidos combustibles para utilizarlos en el fracasado complot revolucionario.

#### MANIFESTACIONES DE

#### SAMPER :—: :—: :—: :—:

MADRID.—A las diez y menos veinte abandonó la Presidencia el señor Samper. Dijo que por hoy no podía dar ninguna noticia relativa al asunto al que se había referido por la tarde.

El juez señor Alarcón me ha visitado—dijo—simplemente para saludarme, ya que al ser designado para la misión que está cumpliendo estaba enfermo.

#### NI DESTITUCIONES NI NOMBRAMIENTOS :—: :—: :—: :—:

MADRID.—En el ministerio de la Guerra facilitaron por la noche una nota en la que se desmiente que se hayan hecho destituciones ni nombramientos de ninguna clase en el Consorcio de Industrias Militares. Lo único que hay es que ha sido designado un general para realizar una amplia información de carácter gubernativo acerca del funcionamiento de dicho organismo y muy especialmente sobre las ventas de armas llevadas a cabo por el Consorcio con fecha 28 de octubre de 1932 y 23 de enero del año 1933, a favor del señor Echevarrieta.

#### DISTURBIOS EN UN ENTIERRO :—: :—: :—: :—:

LEON.—Se ha verificado el entierro de Máximo Castro, conductor de la camioneta tiroteada en la carretera por la fuerza pública durante la madrugada del domingo. Asistió numeroso público, con predominio de obreros. Al llegar a la plaza de la Libertad, un grupo de comunistas con los brazos en alto intentó provocar desórdenes y el clero que iba a la cabeza con cruz alzada tuvo que retirarse. Hay que hacer constar que no se tomaron precauciones por las autoridades. Los comités de la U.G.T. y de la C.N.T. repartieron unas octavillas dando órdenes para que mañana se reintegren los obreros al trabajo. También decían que dejaban en libertad a los obreros de asistir o no al entierro, por tratarse de un católico y al que por tanto concurriría el clero, "en nombre del proletariado".

#### DENUNCIAS SOBRE EL PARADERO DE ARMAS :—: :—: :—: :—:

MADRID.—En el ministerio de la Gobernación y en la Dirección de Seguridad se reciben numerosos anónimos y confidenciales algunas de éstas de solvencia dudosa cuenta a las autoridades de los medios de transporte que se han empleado en determinados casos para el traslado de mercancías que por su procedencia pudieran infundir sospechas. En algunos de los anónimos se precisa el lugar donde se han escondido, que aseguran pertenecer al alijo de Asturias. La policía siguiendo instrucciones del juez continúa pesquisas para comprobar estas denuncias.

## COLEGIO COVADONGA

recién fundado en un hermoso Chalet de la calle Uría, 17, con amplias y soleadas habitaciones para internos. Cuartos de baño, espacioso jardín, etc.

PROFESORADO COMPETENTE Y TITULADO

ESMERADA EDUCACION RELIGIOSA

INTERNOS MEDIO-PENSIONISTAS EXTERNOS  
Queda abierta la matrícula de 9 a 12 y de las 15 a 18.—Primera y Segunda Enseñanza.

PIDAN REGLAMENTOS

Teléfono 2449

G. I. J. O. N.

# Se detiene a la Junta Administrativa de la Casa del Pueblo de Madrid

## Los detenidos ingresan en la cárcel

Siguen hallándose armas en los registros practicados.-- Falta por inspeccionar dieciséis Secretarías

### PRESTA DECLARACION PRIMO DE RIVERA

MADRID.— En la madrugada del domingo terminó el tercer registro efectuado por la policía en la Casa del Pueblo. Los agentes registraron las Secretarías que se encontraban cerradas, previa entrega de las llaves, por los elementos directivos. No obstante, quedaron sin registrar diez y seis Secretarías, que lo serán en el día de hoy, a cuyo efecto "El Socialista" de ayer publicó un anuncio invitando a los poseedores de las llaves a personarse en la Casa del Pueblo.

Como resultado de esta labor policíaca, el Juzgado dió órdenes a la Dirección de Seguridad para proceder a la detención de los miembros de la Junta Administrativa de la Casa del Pueblo. Hasta ahora han sido detenidos el presidente, Wenceslao Carrillo; Pascual Tomás y Agapito Atadell, secretario de la Federación de Trabajadores de la Tierra. Los tres han ingresado en la Cárcel Modelo.

### SE SUSPENDE EL REGISTRO

MADRID.— Ayer mañana continuó la policía el registro en las Secretarías de la Casa del Pueblo. La diligencia se suspendió al mediodía, para reanudarla por la tarde.

Hasta ahora se desconoce el resultado de la diligencia de la mañana.

### DECLARAN LOS DETENIDOS

MADRID.— El Juzgado número 2 de Madrid, que entiende en el asunto relacionado con el hallazgo de armas en la Casa del Pueblo, se personó por la mañana en la Cárcel Modelo, donde procedió a tomar declaración a los miembros de la Junta administrativa que se hallan allí detenidos. En el Juzgado se recibió un luminoso informe que han emitido sobre las armas encontradas en los locales de la Casa del Pueblo unos peritos armeros.

También ante el mismo Juzgado ha prestado declaración el diputado señor Primo de Rivera, quien se ha hecho responsable del reparto de unas hojas hecho durante los días 7 y 8 pasados. En consecuencia este asunto pasará a la jurisdicción del Tribunal Supremo.

**Coleccionistas de sellos**  
Compro, vendo y cambio toda de sellos. SR. SANCHEZ, Campoamor 27, pral. Horas: de 1 a 3 y media y de 7 a 10.

### SE HALLAN DOS PISTOLAS

MADRID.— En los registros practicados en la mañana de ayer por la policía en la Casa del Pueblo, han sido encontradas dos pistolas más.

**Caja de Ahorros DEL BANCO ESPAÑOL DE CRÉDITO**  
Intereses a la vista: TRES Y MEDIO por CIENTO  
Imposiciones y reintegros todos los días laborables durante las horas de Caja  
Sucursal en Oviedo: PLAZA DE LA CONSTITUCION

## Se concede gran importancia a la visita que hizo Gil Robles al Jefe de Estado

MADRID.— La nota política del día la ha constituido la visita del señor Gil Robles al Presidente de la República, celebrada este mediodía en el Palacio nacional. La conferencia duró hora y media. Los periodistas intentaron durante toda la tarde obtener del señor Gil Robles una impresión acerca del alcance de su conferencia, pero el Jefe de la CEDA estudió toda respuesta. En el mismo mutismo se encerraron los dirigentes más destacados de la CEDA que actualmente se encuentran en Madrid. Desde luego, a juicio de ellos,

la entrevista tiene gran alcance político, ya que no sería nada extraño que en ella se hubieran abordado los diversos temas de carácter político planteados actualmente. Algunos periódicos de la noche hacen cabala acerca de la entrevista de referencia, pero desde luego, sabemos que carecen de todo fundamento, ya que el único que podría dar algún elemento de juicio sobre la misma, es el señor Gil Robles y éste, por motivos fáciles de comprender, se ha encerrado en el más absoluto mutismo.

**PRINCIPADO** Mañana miércoles EL MEJOR ESPECTACULO QUE JAMAS VÓLVERA A JUNTARSE!  
Compuesto por ESTRELLITA CASTRO - LA YANKEE - LA INQUISICION MORITZ-JASPE - HERMANAS MUÑOZ y otros interesantes números.

## LA INMUNIDAD PARLAMENTARIA PERMITE EL FOMENTO DE LA REVOLUCION

### Dificulta en absoluto la acción de la justicia

MADRID.— Todos los periódicos continúan ocupándose de la aprehensión de armas y municiones en San Esteban de Pravia.

"Diario Universal" dice: "Todo este "negocio" de contrabando de armas está siendo no sólo posible, sino fácil gracias a la inmunidad por virtud de lo cual, por vicio estaría mejor dicho, puede seguir disfrutando de libertad para sus manejos revolucionarios un diputado que almacenaba pistolas para enviarlas a los revolucionarios de su distrito y a quien la policía descubrió y el juez quiso procesar por aquel delito claramente definido, perfectamente demostrado y sin sanción hasta ahora.

Gracias a esa mala interpretación de la inmunidad pueden seguir en libertad los coautores de los delitos imputados al señor Echevarrieta mientras éste está en la cárcel e incomunicado. De ese modo la misión del juez, primero, y de los magistrados, después, ha de hacerse así difícil, casi imposible, y eso a título de un derecho muy discutible porque no cabe en espíritu sensato y recto suponer que con el acta de diputado se da a nadie el derecho de delinquir y menos aún el delinquir contra la seguridad del Estado".

## UN INCENDIO REDUJO SIETE CASAS A CENIZAS

### Se perdieron las cosechas almacenadas

SALAMANCA.— En Aldeanueva de Figueroa, a primera hora de la tarde se declaró un violento incendio que redujo a cenizas siete casas. El fuego se inició en un pajar y se han perdido las cosechas almacenadas en los graneros. Durante los trabajos de extinción el chofer de este Ayuntamiento Antonio García fué atropellado por el tanque de los bomberos.

## "CAGANCHO" SALE ABSUELTO

### El fiscal pedía seis meses de arresto

CADIZ.— Ha comenzado la vista de la causa contra el diestro Joaquín Rodríguez "Cagancho", que el 6 de agosto de 1933, hallándose en un establecimiento de bebidas, vertió sobre la joven Agustina Aguirre una botella de anís y la prendió fuego. El fiscal y el acusador privado solicitan seis meses de arresto. Actuó de defensor el duque de Canalejas, que pidió la absolución. La prueba fué favorable al procesado.

# ULTIMA HORA

## SE ACORDO ADMITIR A RUSIA EN LA SOCIEDAD DE NACIONES

### Votaron en contra Portugal, Suiza y Países Bajos. Barthou hizo una calurosa defensa de la U. R. S.

GINEBRA.— En la sesión celebrada por la sexta Comisión para tratar del ingreso en la Sociedad de Naciones de la U. R. S. S. hicieron uso de la palabra, primeramente los representantes de Portugal, Suiza y Bélgica.

El representante de Portugal declaró que no votaría la admisión de Rusia, por la incompatibilidad existente entre los principios soviéticos y las concepciones que son base de civilización, a las cuales sigue adherido el Gobierno portugués.

El señor Motta, de Suiza, expresa el pensamiento de la Confederación Helvética, ya conocido, como contrario a esa admisión. Jaspas, de Bélgica, dice que su país se abstendrá en la votación, pues no quiere contrariar los esfuerzos en pro del equilibrio Europeo. En análogo sentido se expresan los representantes de Argentina y de los Países Bajos.

Barthou, pronuncia un discurso defendiendo el ingreso de Rusia. Rebate algunos argumentos de anteriores oradores y dice que desde Lenin, el régimen soviético ha cambiado mucho y una prueba de ello es esta solicitud de ingreso en la Sociedad de Naciones. Rechazar a Rusia dice sería contraproducente.

Se adhieren a estas palabras Eden, por Inglaterra; Barón de Aloisi, por Italia; Beck, por Polonia; Bénéš, por Checoslovaquia y Madariaga, por España. Se procede a continuación a votar y se admite la solicitud rusa por 36 votos contra 3 y 7 abstenciones. Votaron en contra Portugal, Suiza y Países Bajos.

### CHOQUE DE TRENES

BRUSELAS.— El exprés Ostende-Amberes ha chocado con una locomotora en maniobras. Resultaron heridas diez personas.

## Tres pistoleros asaltan unas oficinas y se llevan 4.000 pesetas

### Se pretende incendiar el Círculo Monárquico de Las Arenas.--Un guardia municipal herido a tiros

BILBAO.— Por la mañana tres individuos, pistola en mano, penetraron en las oficinas de la S. A. Sederías Bilbaínas, instaladas en la calle de Matico, y encerraron a los tres empleados que había en el local en una habitación interior. La entrada en las oficinas cogió tan de sorpresa a los empleados, que no tuvieron tiempo de utilizar los timbres de alarma instalados en la secretaría. Después los ladrones se apoderaron de 4.000 pesetas que había en la contaduría. En el momento que los asaltantes salían del local, penetraron en la oficina dos individuos que iban a scyventar asuntos y los ladrones les atemorizaron con sus pistolas y los encerraron en el mismo cuarto que a los empleados, huyendo después.

### INTENTAN INCENDIAR

### UN C. MONARQUICO

BILBAO.— Un grupo de individuos intentó prender fuego al Círculo monárquico de las Arenas, rociando las puertas con gasolina. La intervención de dos vigilantes nocturnos evitó que el siniestro tomara incremento.

### SE PRACTICAN DETENCIONES

BILBAO.— El gobernador ha manifestado que han sido detenidos tres individuos participantes en la pedrea al Ayuntamiento de Abadiano. Asimismo han sido de-

tenidos trece nacionalistas que tomaron parte en el intento de asalto al Ayuntamiento de Gatica. El gobernador ha publicado una circular dictando reglas para normalizar la vida municipal.

### GUARDIA HERIDO A TIROS

BILBAO.— En el Hospital ingresó el guardia municipal de San Sebastián del Valle, contra quien unos desconocidos hicieron varios disparos, alcanzándole dos en el vientre. Se cree que la agresión tiene carácter político.

## EL ILUSIONISTA KAFUISKY, MUERTO

VALLADOLID.— El el kilómetro 20 de la carretera de Salamanca a Tordesillas, volcó el camión que conducía al ilusionista Kafuisky y su equipaje. A consecuencia del accidente Kafuisky resultó muerto y heridos, un conpañero suyo de trabajo y el chofer, los cuales ingresaron en el Hospital de Peregrinos de Tordesillas. N. de la R.— El ilusionista Kafuisky había actuado recientemente, con excelente éxito, en un teatro de esta capital.

**TORENO** Hoy martes a las 7,30 y 10,45 A PETICION DE NUMEROSO PUBLICO ULTIMAS EXHIBICIONES de la mejor opereta cómica de gran espectáculo: FRA DIABOLO (Hermano diablo), dialogada en español. Por STAN LAUREL, OLIVER HARDY y DENNIN KING.

# Se anuncian divisiones en el seno de la Lliga catalana

## EL GOBIERNO CONTINUA EL ESTUDIO DE LOS PRESUPUESTOS

Serán presentados en la fecha que marca la Constitución

MADRID.—Durante toda la tarde estuvieron reunidos en la Presidencia el señor Samper y los ministros de Gobernación y Hacienda para estudiar el presupuesto de aquel departamento. Mediante la tarde, acudió a la Presidencia el fiscal de la República. Al salir dijo a los periodistas que como por la mañana había llegado a Madrid el fiscal del Tribunal de Casación de Cataluña y le había comunicado noticias de interés, había querido transmitir al presidente del Consejo. Agregó que no había podido ver al señor Samper por estar dedicado al estudio de los presupuestos y que sólo había hablado con el ministro de la Gobernación.

Cerca de las ocho el señor Samper interrumpió su trabajo para recibir a los informadores.

Estamos estudiando—dijo—el presupuesto de Gobernación y no sé si podremos terminar por la noche. Dependerá de que el ministro de la Gobernación sea o no requerido por otros asuntos urgentes. En tal caso, continuaremos mañana. Por otra parte no creo que mañana esté preparado el presupuesto de Instrucción Pública ni de ningún otro departamento. Esta labor es ardua, pero necesaria. De no haberla realizado, todos los presupuestos hubieran venido con aumento. Terminada esta tarea tendremos la satisfacción de presentar los presupuestos para la fecha que marca la Constitución.

Las Cortes como soberanas tendrán la ley económica a tiempo de introducir mayores economías de las que nosotros proponemos.

## Existen tendencias de aproximación a la CEDA

Quiere darse al partido un tono españolista.—Muchos elementos decididos a ingresar en Acción Popular

### COMENZO UNA GRAN REACCION EN CATALUÑA

La preponderancia de Acción Popular en la política del país nunca ha sido un mito. Antes de las elecciones que llevaron al Parlamento una copiosa representación, se quería presentar a la CEDA como un partido sin consistencia dentro de la nueva estructura del régimen. Ya la realidad se impuso y es demostración plena del robustecimiento de A. P. la reacción de simpatía que brota de toda España hacia un partido que ha sabido imponerse con lealtad de procedimientos, seriedad en su actuación y visión certera del porvenir. Ahora la Lliga pretende derivar hacia el sector de la CEDA, anunciándose escisiones para ir a nutrir las filas de Acción Popular.

MADRID.—"La Hoja Oficial del Lunes" publica la siguiente información:

"Entre algunos elementos relacionados con la Lliga catalana se decía que estaba convocada una reunión de los diputados de dicha minoría para tratar de las cuestiones de actualidad política, y quizá para iniciar la revisión del programa del partido. Con motivo de las tendencias que entre diversos afiliados a la Lliga se manifiestan en derivar hacia el sector de la CEDA, suponen

los elementos con quienes hemos hablado que pudiera tomar vuelos la idea de dar a la Lliga catalana sin perjuicio de su ideario autonómista decidido y ferviente, un tono españolista que aproximaría mucho más las fuerzas del señor Cambó con las que acaulilla el señor Gil Robles. Parece que esas novedades, caso de confirmarse, responderían a la reacción que en Cataluña se está experimentando contra lo que muchos catalanes estiman un exceso de partidismo de la Esquerra en

el Gobierno de la región autónoma. Se añadía que los diputados de la Lliga, uno de ellos destacada personalidad en cuestiones económicas internacionales, se encuentran decididos a darse de baja en esa minoría y solicitar el ingreso en la popular agraria. También debe tener parte en los motivos de esta cuestión la actitud que ha revelado el señor Anguera de Sojo anunciando la organización en Barcelona de una agrupación filial a la CEDA y ofreciéndose al menos para ello".

## GIL ROBLES CONFIRMA EL RUMOR

Adhesión a la "Ceda" de importantes masas de opinión

MADRID.—Hemos tenido ocasión de hablar con el señor Gil Robles acerca de la posición del Gobierno con relación a la aprobación del reglamento de la ley de contratos de cultivos por el Parlamento de Cataluña.

El señor Gil Robles nos ha manifestado lo siguiente:

—Por mi parte y una vez estudiada la ley, no vacilé en manifestar que el reglamento tiene muchos de los defectos de inconstitucionalidad declarados por la ley del Tribunal de Garantías y que si la resolución de este fué decretar la nulidad de la ley. Tienen que ser nulos y sin valor ni efecto alguno todos los actos que se realicen a consecuencia de aquella ley.

La sentencia del Tribunal de Garantías decreta la incompetencia del parlamento de Cataluña y la competencia del Parlamento español para legislar sobre determinadas materias. Tiene que ser, por consiguiente, el Parlamento y no el Gobierno, quien diga si está o no resuelto el conflicto de la ley de cultivos. Si el Gobierno lo hiciera, colocando al Parlamento ante una situación de hechos con sumados cometería a mi juicio una infracción que no puedo admitir ni aun en hipótesis, conociendo el tacto del señor Samper.

—¿...? —En cuanto a la formación de un partido en Cataluña, hoy por hoy solo puedo decirle a usted que muy en breve se formará en Cataluña una agrupación política poderosísima, adherida a la Ceda. La iniciativa ha partido de masas enormes de opinión de Cataluña, principalmente del campo y a su frente personas de la máxima representación individual y social, y algunas de ellas que pueden considerarse como verdaderos prestigios dentro de la vida pública de Cataluña. Muy en breve se hará pública la Constitución del grupo y yo confío en que estas fuerzas de significación neta y sanamente catalana, y por lo mismo profunda y sinceramente española, vendrá a ser un elemento decisivo en la solución que a todos nos interesa del problema de Cataluña, eventado por la Generalidad.

## Contadores de agua SIEMENS

De venta en:  
Ferretería Lacazette  
Ferretería Eugenio Alonso  
Rodolfo Lutter, Maquinaria Polledo, Maquinaria Agrícola.

## LEA USTED "REGION"

## ESPAÑA REELEGIDA EN LA S. DE N., POR GRAN MAYORIA

### La reelegibilidad de China fué rechazada

GINEBRA.—La asamblea de la Sociedad de Naciones se ha reunido por la mañana para proceder a la votación para decidir sobre las peticiones de reelegibilidad presentadas por los miembros del Consejo China y España. Como se sabe, ningún miembro puede ser reelegido en un plazo de tres años a no ser que la asamblea reconozca su derecho a la reelegibilidad por una mayoría de los dos tercios. La votación era secreta y los delegados no habían de poner en las papeletas del voto más que las palabras "sí o no".

Se celebraron dos votaciones. En la primera la reelegibilidad de China fué rechazada, pues no obtuvo más que 21 votos de los 52 votantes. A continuación se aprobó la reelección de España por 44 votos, es decir, la mayoría más grande registrada en Ginebra en casos análogos. Una gran salva de aplausos acogió la lectura del resultado y las Delegaciones desfilaban ante los representantes españoles felicitándoles efusivamente.

## SIGUEN LAS ACTUACIONES POR LA ESTAFA AL BANCO DE ESPAÑA

MADRID.—El Juzgado especial que instruye sumario por la estafa del Banco de España se ha constituido ayer tarde para continuar sus trabajos. Ante él se ha presentado el corredor automovilista Godofredo Juan Zehender, que es uno de los inscriptos para el Gran Premio de San Sebastián y compañero de equipo del conde de Villapadierna.

La Policía se ha incautado del equipaje de dicho corredor, por sí en el mismo existiera algún documento relacionado con la estafa.



En el paseo Torneo - Oviedo  
**FUNCIONES**  
7,30 tarde y 10,45 noche  
**10 maravillas americanas**  
nunca vistas  
Barristas - Excéntricos - Gimnastas sensacionales - Monos músicos - Caballitos sabios y los famosos clowns  
**Hermanos Díaz**  
Hay sillas a 2,50. General 1 pta.

## NO HUBO CONCENTRACION SOCIALISTA

ARANJUEZ.—Anteayer no se celebró la anunciada concentración socialista. Como medida de precaución llegaron a esta fuerza de Asalto y de la Benemérita.

**Y DEDOS DOLORIDOS... ALIVIADOS EN EL ACTO**  
Suprima sin peligro sus callos. Ni un momento de incomodidad con sus zapatos nuevos, después de aplicar un parche Zino del Doctor Scholl. Suprime el dolor en los dedos mágicamente. Ptas. 1,50. Venta en todas las farmacias. ZINO aplicado dolor y callos terminados. Depositario distribuidor en Asturias "La Americana" Gijón-Oviedo.

## CALLOS



## TEATRO CAMPOAMOR

Hoy martes a las 7,30 y 10,45  
MARAVILLOSO ESTRENO PARAMOUNT perteneciente a la nueva producción 1.934-35:  
**CASADOS Y FELICES**

Deliciosa comedia musical y espectacular. Un film de inigualables atractivos. Una presentación fastuosísima y una interpretación insuperable a cargo de

M. Lemonier, Henry Garat y Dranem

## Colegio de San Pedro de Teverga

### Preparatorio--Bachillerato--Comercio

Unico centro docente de Asturias cuyos alumnos de Lengua latina fueron todos premiados con matrícula de honor en los exámenes de junio último, siendo sus notas en conjunto: Honor, 21. Sobresalientes, 14. Suspensos 1.

Alumnos Externos, Mediopensionistas, Internos (plazas limitadas).

Para informes, dirigirse al Director del Colegio.

## TEATRO CAMPOAMOR

Viernes 21 de septiembre  
PRESENTACION DE LA GRAN COMPANIA DE COMEDIAS  
**CARMEN DIAZ**

### con la preciosa comedia **COMO TU, NINGUNA**

200 representaciones por esta Compañía en el Teatro Fontalba, de Madrid — Original presentación no superada hasta el día — Está abierto un abono a SEIS únicas funciones con los siguientes CINCO grandes estrenos: LA NOVIA DE REVERTE, MAYO Y ABRIL, AGUA DE MAR, MARIA DEL VALLE y COMPAÑERITA DEL ALMA.

# El gobernador dispuesto a garantizar la libertad de trabajo en Gijón

## Del Instituto de Jovellanos

por Angel Nuñez Alvarez

### Illegal y bochornoso

La alucinadora experiencia de estos últimos años nos dice que desde el Ayuntamiento de Madrid al del villorrio más remoto, se cuentan por docenas aquellos que malbaratan a posta, los fondos municipales en obras que el concejo ignora oficialmente, en cesión graciosa de bienes comunales a entidades o personas ajenas a los municipios, etc., etc.

Son innumerables los Ayuntamientos españoles que hoy se hallan en encubierta o abierta bancarrota, consecuencia natural de las más fantásticas arbitrariedades y desatinos, verdadera merienda de negros, característica genuina de "los nuevos modos".

Ni hacemos cuenta de las fugas acompañadas de los fondos del común, de la batallas campales con muertos y heridos para rechazar airadamente inspecciones que no convienen a los interfectos; son la historia de cada día, de cada hora que vivimos, variante fatal de los atracos callejeros y fruto del crecimiento espiritual que estilan en el Rif.

Vamos con "lo nuestro".  
Excelentísimo señor Gobernador civil de Asturias.

Al permitirme solicitar de vucencia respuesta aclaratoria a preguntas concretas lo hago en la seguridad plena de referirme a ciudadana, no consciente de los deberes que el cargo impone, como también en la certeza absoluta de dirigirme a una persona culta, fina y delicada.

I. Entre las atribuciones que la ley Municipal u otra cualquiera concede a los Ayuntamientos, figura la de disponer libremente, al arbitrio de una parte de sus componentes, de un edificio que no es, ni fué jamás, propiedad del Municipio?

II. ¿Caso de autorizar la ley Municipal o disposiciones republicanas la confiscación libre de propiedades, muebles e inmuebles, tanto de particulares como de entidades, según libérrimo criterio de unos cuantos municipales; será vucencia tan complaciente que me diga cuándo se dictó tal disposición, quién la promulgó y dónde puedo hallar copia autorizada de la misma?

Si por casualidad fuese negativa la respuesta a los anteriores postulados:

III. Puede decirme el señor Gobernador cuál es la responsabilidad personal y directa en que incurren los concejales que se extralimitan en sus funciones, sin perjuicio de tener abandonados vergonzosamente los más elementales servicios de una población?

IV. Puede decirme el señor Gobernador cuál es la responsabilidad personal y directa en que incurren funcionarios y ejecutivos que sancionan confiscaciones ilegales en daño directo de terceros y más particularmente del pueblo pagano?

Al anticipar rendidas gracias al señor Gobernador civil de Asturias, con las mías van las de muchos gijoneses—cobardes o abulicos—, en todo caso incapaces de reaccionar vigorosamente contra una afrenta a la memoria de don Gaspar Melchor de Jovellanos.  
Gijón, septiembre de 1934."

## Saludo a los Ateneístas de la capital y provincia

El gran Bajo de Opera Antonio Pícastoste que se encuentra pasando una temporada en Asturias envía desde estas líneas un cariñoso saludo a los Presidentes, Junta Directivas y Ateneístas de la capital y Provincia.

## Se entera personalmente del curso de las huelgas

### Los obreros de la Junta de Obras suprimen una parte de la jornada.—Una comisión de vidrieros le piden solución al conflicto

GIJÓN.—Ayer tarde estuvo en Gijón el gobernador civil, con el fin de enterarse del curso de las huelgas pendientes, a fin de gestionar su solución.

Referente al conflicto del muelle, dijo que le había visitado el secretario de la Junta de Obras del Puerto, don Federico Hulton, para decirle que los obreros de la Junta habían dejado de trabajar,

desde el sábado acá, después de las tres de la tarde, suprimiendo la parte de jornada que suelen hacer de tres a cinco. Se les preguntó a estos obreros a qué obedecía esta determinación y contestaron que obedecían órdenes superiores.

No se sabe de quién pudo haber partido esta orden; pero se cree que fué dada con la

intención de evitar incidentes. El señor Blanco dijo que estaba dispuesto a garantizar el trabajo, tomando las precauciones que fueran necesarias.

También visitó al gobernador una comisión de vidrieros, a los cuales prometió hablar con el director de la fábrica en Oviedo, a fin de llegar a una solución lo primero posible.

## Glosas del día

### LA VERDADERA DEMOCRACIA

El concejal republicano federal, don Ramón Fernández ha hecho pública una carta abierta en contestación a una nota del Comité municipal de dicho partido en la que se deja a la responsabilidad personal de dicho edil una afirmación concreta vertida en la última sesión municipal. El señor Fernández en cuyo espíritu dejaron los años una huella profunda en que fructificó la semilla de la realidad, se ratifica en el criterio que censura el Comité del partido y sostiene su afirmación de que "la huelga llevada a cabo como protesta contra el mitin de derechas celebrado recientemente en Covadonga, significaba un atentado a los derechos individuales; que puesto que la Constitución ampara el derecho de reunión y manifestación pacíficas, todo ciudadano puede ejercerlo y ningún hombre que se precie de liberal puede negarlo a los demás".

Esta es la auténtica práctica democrática, la verdadera doctrina liberal para uso de todos los ciudadanos sin excepción. Lo que ocurre es que los ciudadanos cambian de opinión según les convenga o les perjudique y esto ya no es práctica democrática, sino conducta antisocial repugnante y abusiva.

La opinión sustentada por el señor Fernández ni es de tipo derechista ni debe ser desechada por los que piensen en extremistas de izquierda. Es, repetimos, la auténtica democracia que todos deben respetar y practicar en derecho, militase en el campo que sea.

Hace algunos años, posiblemente que el señor Fernández no pensase de esa manera; pero si la experiencia democrática le hizo variar de opinión y ahora sustenta la justa de ello debemos congratularnos todos y no es precisamente el Comité municipal del partido quien se estime en derecho a discrepar de su correligionario sobre todo cuando el señor Fernández expone una teoría íntegramente de acuerdo con las más puras esencias del federalismo de Pi y Margall. De todos modos ese asunto, en cuanto su aspecto político, no puede interesarnos, son pláticas familiares, cuyas divergencias habrán de limarse en el seno del Comité o del partido. Lo que si nos importa subrayar es que al criterio del señor Fernández, democrática y socialmente, no hay objeción que hacerle. Y eso es todo.—X.

## RECOMPENSAS MERECIDAS



GIJÓN.— Dos detalles de la imposición de condecoraciones recién concedidas al personal del batallón de Zapadores Minadores número 73, por su actuación durante las pasadas alteraciones de orden público. El acto tuvo lugar en el cuartel de Jovellanos el pasado domingo.

(Foto Klark)

## SE PRORROGA EL PAGO DEL IMPUESTO SOBRE SOLARES

GIJÓN.— Por la Alcaldía se hace público, para conocimiento de los interesados, que el plazo para el pago del arbitrio provincial y municipal sobre solares sin edificar se prorroga por otros treinta días. Pasado ese término se procederá al cobro por la vía de apremio.

LEA USTED "REGION"

## FUE PUESTO EN LIBERTAD ONOFRE SUAREZ

Quedó a disposición de la autoridad gubernativa

GIJÓN.— Ayer, transcurridas las setenta y dos horas que señala la Ley, fué puesto en libertad Onofre Suárez, a quien se acusa de haber colocado una bomba en el domicilio de don Eduardo Gómez Peña, secretario de la Patronal.

Al decretar su libertad, el Juzgado puso al detenido a disposición de la autoridad gubernativa.

## EXPRESION DE GRATITUD DE VALENCIA

Por las atenciones dispensadas a los turistas

GIJÓN.— Se ha recibido en la Alcaldía una expresiva carta de la Sociedad Valenciana para el Fomento del Turismo, en la que testimonia las más cumplidas gracias por la valiosa cooperación y atenciones de que se hizo objeto a la Embajada turística que visitó nuestra población en la excursión realizada este verano.

## EL AYUNTAMIENTO ENTENDERA EN UNA PETICION DE OBREROS

GIJÓN.— El personal obrero que trabaja en el tendido de la línea de conducción de aguas al Musel ha solicitado del alcalde se modifique alguna de las condiciones que tienen estipuladas. Como quiera que esto supone modificación de un acuerdo tomado por el Ayuntamiento, la petición pasará a éste para que resuelva, ya que el alcalde no se considera con atribuciones para ello.

# Se halla en deplorable estado la cárcel de Mieres

## FIESTAS POPULARES

### Las del Cristo en Candás y del Ecce-Homo en Noreña muy concurridas

A las solemnidades religiosas la asistencia fué extraordinaria.—Acudieron numerosos forasteros a cada uno de dichos pueblos

**CANDAS.**—Muy solemnes y concurridas han sido las de este año. A las cinco de la tarde del día 13, se celebraron las vísperas, cantándose por la capilla de música, el "Magnificat" de Miné y la Salve a cuatro voces del P. Alfonso, S. J.

Después, en la playa de Galán, la banda del Regimiento de Línea número 3, ejecutó hermosas piezas bailables con afinación y buen gusto.

La velada en nada desmereció de la tradicional "foguera" del Cristo: iluminaciones eléctricas, grueños palenques, cohetes caprichosos de luces, sesión de fuegos artificiales y música a todo pasto.

A las diez del siguiente día salió la procesión que estuvo muy concurrida y a su llegada a la iglesia un selecto coro de voces acompañadas de órgano y orquesta, interpretó un himno al Santísimo Cristo que agradó mucho a los fieles, que llenaban la amplia iglesia parroquial. A continuación comenzó la misa solemne, cantándose por el mismo coro y acompañamiento, la artística misa de Dubois, que tiene momentos de intensa emoción.

Ocupó la sagrada cátedra el señor magistral de Oviedo, que empezó diciéndonos que el primer sermón que había predicado a su llegada a Asturias hacía diez y ocho años, había sido el del Cristo. Desde entonces, cuántas cosas han ocurrido! se derrocaron instituciones que parecían inconvertibles, pero la Cruz de Cristo sigue firme y el Cristo de Candás, como entonces, sigue atrayendo a las multitudes; en aquella fecha esta iglesia era raquítica e impropia de la celebridad de este santuario y hoy parece una catedral. Prosiguió el señor Ortiz, su notable oración sagrada exponiéndonos consideraciones muy oportunas y elocuentes.

Terminada la función religiosa, era imposible transitar por las calles de esta villa, debido a la extraordinaria aglomeración de gente, y así todo el día y toda la noche, sin que se haya registrado ningún accidente desagradable.

Puede decirse que acudieron a Candás representaciones de todos los pueblos cercanos, por no decir de toda la provincia.

### Las fiestas del Ecce-Homo

**NOREÑA.**—Con la mayor solemnidad se han celebrado en Noreña las fiestas del Ecce-Homo.

A las once de la mañana, dió principio la misa solemne en la iglesia parroquial.

Ofició el R. P. Vicente Monte, asistido del párroco de La Carrera, don Camilo Arguelles y del coadjutor de Noreña don Antonio Galán.

La misa fué cantada por el coro del Círculo Católico de Noreña, dirigido por don Francisco R. Olay y acompañado por la orquesta que dirige el director del Orfeón Ovetense don Luis Ruiz de la Peña, resultando admirable, tanto el canto como la parte instrumental.

Al ofertorio ocupó la sagrada cátedra el ilustrado presbítero don Venancio Prada Morán, párroco de Langreo, quien pronunció un

elocuentísimo sermón, hablando con gran fogosidad de las glorias de nuestro venerado Ecce-Homo.

A la solemne función religiosa, fué imponente el gentío que acudió, pues además de hallarse las tres amplias naves del templo totalmente ocupadas, muchísimas personas tuvieron que oír la misa desde fuera de la Iglesia.

Después de la misa, se organizó la procesión del Ecce-Homo para trasladarlo desde la parroquial a la Soledad, atravesando las calles principales de la villa.

Miles de personas se sumaron a la religiosa comitiva, resultando una hermosa manifestación de fé y de piedad.

Al paso de la procesión por la plaza de Eulalia del Busto, se quemó una gran traca valenciana. La banda del Regimiento de Línea número 3, amenizó el paso de la procesión desde el paseo de Fray Ramón Martínez Vigil. En la calle de la Cruz, se elevó al espacio también al paso de la misma un globo de grandes dimensiones, continuando la procesión entre atronadores palenques.

Los devotos que acompañaron a la Imagen eran en número crecidiísimo.

Se veían infinidad de personas amontajadas y con cirios, muchas de las cuales pasaron el Castañeu de rodillas y otras el largo de la ermita.

También debemos consignar que todas las casas del trayecto aparecían engalanadas con coladuras para el paso de la Milagrosa Imagen, constituyendo la solemnidad religiosa de estas tradicionales fiestas una hermosa nota de fervor y de piedad.

Durante la tarde, la ermita de la Soledad se vió concurridísima de fieles, desfilando millares de romeros ante la venerada imagen.

En cuanto a la fiesta profana, la romería del Ecce-Homo en el prado y Castañeu de la Soledad se vió animadísima, siendo amenizada por las bandas del Regimiento de Línea número 3, y la municipal de Noreña.

La banda de Noreña que hacía meses no tocaba, aunque reforzada por elementos de fuera de la localidad, fué recibida con generales muestras de simpatía, recibiendo nutridísimos aplausos.

El concierto dado por la banda militar, en la mañana de hoy lunes, fué objeto de grandes aplausos por su admirable labor, ejecutando de manera impecable escogidas obras.

Puede decirse que la concurrencia fué igual o mayor que otros años, llegando a Noreña miles de romeros de toda la provincia en trenes y autocares.

Tomen de ello buena nota, algunos desaprensivos que lanzaron por ciertos lugares unas octavillas declarando ¡el boicot! a las fiestas del Ecce-Homo de Noreña.

## EL PROGRESO

COMESTIBLES FINOS

Gil de Jaz, 6 Oviedo

## EL ABANDONO SE PROTESTA ENERGICAMENTE

Existe una moción pendiente de informe

**MIERES.**—Nuevamente y con motivo del crecido número de reclusos que se hallan en la cárcel de esta villa, se ha puesto de manifiesto la urgente necesidad de proceder a su reparación y acondicionamiento conveniente. Sabido es, que entre estos detenidos, se hallaba hasta el día de ayer uno de nuestros concejales al que diariamente visitaba buen número de personas todas las cuales condenaban energicamente aquél recinto más propio para albergue de animales que de personas, cuyas celdas no reciben más luz y ventilación que la ventana que dá al patio, teniendo el evacuatorio al pie del camastro sin agua corriente como tampoco poseen lavabo para el aseo personal.

Hace algún tiempo, se trató en sesión de todo esto, pasando la moción a informe de la Dirección de Obras Municipales, habiéndose girado por ésta la correspondiente visita, sin que sepamos hasta el día de hoy que haya recaído ningún acuerdo en firme relacionado con la reforma y acondicionamiento que este depósito municipal precisa.

### NATALICIO :-: :-: :-:

Felizmente ha dado a luz un robusto niño, la distinguida esposa de nuestro estimado amigo don Vicente Blanco, hallándose tanto la madre como el recién nacido en perfecto estado de salud, de lo que nos congratulamos.

Reciban los venturosos padres nuestra efusiva enhorabuena.

### VIDA SOCIAL :-: :-: :-:

Después de pasar la temporada de verano han regresado:

De Gijón el farmacéutico don Vicente Gutiérrez con su distinguida esposa y encantadoras hijas.

De Lillo, la simpática y bella señorita Esther Vega.

Procedente de Londres se encuentra en ésta, nuestro buen amigo, don José Fernández Cabeza. Bienvenidos sean todos.

## CASTROPOL

### VIAJES :-: :-: :-: :-:

Llegaron de Covadonga las señoritas Flora Conde y Paca A. Trelles.

—Del mismo punto el coaljutor de esta parroquia don Enrique Rodríguez.

—De Avilés después de disfrutar un mes de licencia llegó el digno juez de este partido don Jesús Sáez.

—Dieron por terminado su verano en su casa de las "Cuatro Torres" don Saturno Cancho, su señora doña María Moureza y sus hijos Germán y Antonio.

—Salió para Crerillente (Alicante) el notario de aquélla, don Juan Mariner, hasta Madrid le acompañan su esposa doña Angéles y sus hijos Juanito y Paco.

—Marchó a Alcalá de Henares el juez de aquel partido don Fernando Serrano, acompañado de su madre doña Concha Salvador viuda de Serrano.

—Después de corta estancia en Castropol salió para Coruña doña Anunciación Labandera viuda de Fernández y su hijo Fermín.

### CONCIERTO MUSICAL

Don Víctor Varela director de la "Orquesta de Vivero" obse-

## Subvención de 80.000 pesetas a Muros de Nalón

Serán destinadas a las obras para la traída de aguas. Gestión del diputado de Acción Popular señor Merás

**MUROS DE NALÓN.**—Sabemos nuestros lectores que el Ayuntamiento había concertado un préstamo con el Instituto Nacional de Previsión y Caja Asturiana para la ejecución del proyecto de abastecimiento de aguas, mediante escritura pública otorgada en septiembre de 1932, en la cual se fijó un plazo de dos años para la terminación de las obras y desembolso de las 300.000 pesetas a que asciende el referido préstamo; mas por diversas causas, y entre ellas, como principal por no haberse concedido por el Ministerio de Obras públicas las aguas hasta agosto de 1933, ha sido imposible dar cima a los trabajos en el período señalado en la escritura del préstamo. Y ante el problema que se planteaba de quedar las obras empezadas y sin dinero para terminarlas, y más aún, sin posible crédito para obtenerlo, ya que los principales ingresos estaban hipotecados a los mencionados organismos de previsión, sabemos que el secretario de la Corporación dió la voz de alerta al Ayuntamiento y propuso, a tiempo, se gestionase la prórroga del plazo para la terminación de las obras, acordándose por el Consistorio delegar en los señores alcalde y secretario para la consecución de aquélla.

Y hoy nos congratulamos en comunicar a los murenses que, aun-

cuando no es norma en el meritado Instituto la novación de esta clase de operaciones de crédito, teniendo en cuenta las razones alegadas por nuestro Ayuntamiento accedió a la prórroga solicitada.

Nos costa que para esta favorable resolución, y que tanto beneficia al vecindario, pues en otro caso el problema de difícil solución, ha prestado muy valioso apoyo el diputado a Cortes don Gonzalo de Merás y Navia-Osorio, quien como casi vecino atiende con verdadero cariño los asuntos de Muros.

El propio diputado señor Merás se halla gestionando la publicación del decreto concediendo a nuestro Ayuntamiento una subvención de 80.000 pesetas para la traída de aguas, y confiamos en que no tardará en verse publicado en la "Gaceta".

### NOTA NECROLOGICA :-

Hace días ha dejado de existir en su casa de La Pumariega doña Concepción González. A la conducción de sus restos mortales al cementerio municipal así como a los funerales que por su alma se celebraron en nuestra iglesia parroquial, concurrió un gentío inmenso, prueba de las muchas simpatías que, tanto ella como sus familiares disfrutaban entre nosotros. A todos sus deudos les expresamos nuestro pésame más sentido.

## Grata excursión a Covadonga

Fué organizada por el párroco de Ballota

**BALLOTA.**—El día 7 del corriente tuvo lugar una excursión a Covadonga, organizada por nuestro párroco, don Plácido Suárez, que supo reunir en armonía un grupo de personas de lo más selecto entre Santa Marina y Ballota, hasta completar el número de 30 que componía el cupo de un autocar.

La excursión resultó admirable, recorriéndose medio Asturias. Visitaron Avilés, Oviedo y su gran Catedral, Pola de Siero, Nava, Infesto y su hermosa Piscifactoría, Arriendas y Cangas de Onís. En Covadonga visitaron la gloriosa Santina en su gruta y la artística Catedral, alhajas y reliquias.

Al regreso por la costa visitaron Ribadesella, Caravia, La Isla, Villaviciosa, Gijón, donde pasaron gran parte de la noche, siguiendo otra vez por Avilés para llegar a la una de la madrugada a Ballota, donde los esperaban gran parte del pueblo.

### DE SOCIEDAD :-: :-: :-:

Después de pasar en ésta la temporada veraniega, salieron pa-

ra Luarca la señorita María Hernández; para Madrid las señoritas Gloria y Carmen del Valle y Carlos Fernández; para Oviedo, las señoritas Alicia y Joaquina.

—Para Gijón, la señorita María Martínez.

—Ya regresó de Gijón don Manuel Iglesias Junquera.

—También tuvimos el gusto de saludar a nuestra maestra italiana, señorita Manolita Pérez, que nuevamente vuelve a abrir las clases en nuestra escuela mientras no llegue la nueva maestra nombrada en propiedad.

—Pasó unos días entre nosotros la señorita Consuelo Vega, de Luarca.

—También regresaron de Luarca, donde pasaron unos días, las señoritas Marina López y Adolfinna Fierros.

## La epilepsia hereditaria ¿Puede curarse?

Las opiniones de famosos doctores sobre tan interesante tema, las encontrará Vd. en un folleto que se enviará GRATIS, mientras haya ejemplares disponibles, a cualquier interesado que lo solicite de J. Redfern, Dept. de Divulgación N.º 100 C., 30 Bouverie St., London E. C. 4., Inglaterra.

Nuestro teléfono: 1517



  
**LA SEÑO A**  
**D.ª Celestina Morhaye Frankignoul**  
 Vda. de D. Francisco Brevers  
 Falleció en Oviedo, a las 20 horas  
**el día 16 de Septiembre de 1934**  
**a los 83 años de edad**  
 después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
**R. I. P.**  
 Sus afligidos hijos don Armando (ausente), don Oscar, doña Elisa, doña Clemencia y don Carlos; hijos políticos, nietos, biznietos, hermanos, sobrinos y demás parientes,  
 Ruegan a sus amistades encomienden su alma a Dios y se sirvan asistir a la conducción del cadáver, hoy martes, día 18, a las diez de la mañana, desde la casa mortuoria San Lázaro, 13, al cementerio de La Manjoya, y acto continuo al funeral que por su eterno descanso se celebrará en la iglesia parroquial de La Manjoya, por cuyos favores les quedarán muy reconocidos.  
 El duelo se despide en el sitio de costumbre.

Funeraria de Pedro Guerra.— Rúa, 11; teléfono 34-16.



**Tez de árabe**

Así queda con JUGO DE LOTO en Ocre o en tono Bronceado; el tostado intenso del Sol de Marruecos...

En cualquier tiempo y sin salir de su casa puede Vd. lucir un cutis amorenado. Si le agrada sólo un triguesño delicioso, con JUGO DE LOTO EN RACHEL; si desea un tostado intenso, con JUGO DE LOTO EN OCRE O BRONCEADO. Es una sugestión moderna y elegante.

**JUGO de LOTO INTEA**

se expende en siete matices para escoger, en todas las perfumerías; Y si viera qué finísima piel queda con JUGO DE LOTO! Ni granos, ni pecas, ni arrugas; tersa y de un mate encantador y sin egrasar nada pues JUGO DE LOTO no contiene grasa ninguna. Pícame el folleto. Escriba a **AURIS TELA — Apartado 82, INTEA, SANTANDER.**

**MOREDA**  
DE SOCIEDAD :-: :-:

De Olloniego regresó doña Dolores García.  
 —Para Valencia de don Juan (León) salió don Gaspar Jerónimo Miranda, culto empleado de la Sociedad Hullera Española y con pañete de prensa en Moreda.  
 —A pasar las vacaciones de verano salió para Villazano-Vella de Valderraduey (Sahagún de Campos) don José Prieto García, corresponsal de REGION en Boadilla.  
 —De Madrid llegó a pasar unos días con sus familiares don José Arnáiz Saldaña.  
 —Dentro de breves días saldrá para La Bañeza, nuestro estimado amigo don Juan Concejo Manajín.  
 —Nos ha sido muy grato saludar en ésta a la encantadora señorita Luisa Fernández de Tineo. Que su estancia entre nosotros le haya sido grata.

**MOVIMIENTO DE BUQUES EN LOS PUERTOS**

**San Esteban de Pravia**  
 ENTRADAS :-: :-: :-:  
 Zubieta.  
 SALIDAS :-: :-: :-:  
 No hubo.  
 Cargando.—Santiago López, Jaime Girona y Aurora.  
 Descargando.—Genoveva F. y Zubieta.  
 Al turno.—Marqués de Urquijo.

**Avilés**

ENTRADAS :-: :-: :-:  
 Evaristo, lastre, Gijón; Anciola 3; apeas, Luarca; Cabo Cervera, general, Santander; Caruso, lastre, Bilbao; Iturri Ripa; lastre, Bilbao; G. Junquera, lastre, Barcelona; Santirso, lastre, Gijón.  
 SALIDAS :-: :-: :-:  
 El Gaitero, carbón, Santander; Iturri Ripa, carbón, Bilbao; Caruso, carbón, Bilbao; Cabo Cervera, general, Ferrol; Monchu, carbón, Alicante.  
 Al turno.—G. Junquera, Sae 6. Atracados.—Muelles: N: Anciola 3; N: Cabaleiro; NE: Arriluzze; E: Caruso; S. 1: Monchu; S. 2: Iturri Ripa; O: Arnao; O: Cabo Cervera; S: 2: El Gaitero.

**Residencia Católica**

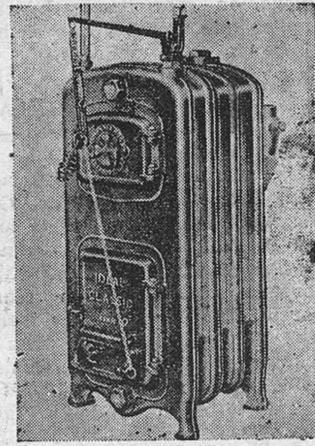
Estudios superiores  
 PROFESORA DE LA UNIVERSIDAD DE EL ESCORIAL. CALLE DE VICENTE BLASCO IBAÑEZ, 23 (ANTES PRINCESA) MADRID

**La hernia no existe**

Esta es la verdad para todos cuantos usan el privilegiado Super Compresor HERNIUS Automático, maravilla mecánica científica que sin trabas ni tirantes sin peso sin molestias y ocupando un sólo centímetro en el cuerpo retiene y reduce hasta la nada toda clase de hernias por antiguas y voluminosas que sean en ambos sexos y en todas las edades.  
 Herniado. La salud no tiene espera, consúltenos su caso y le orientaremos gratuita y desinteresadamente, evitándole el peligro de comprar uno de los muchos bragueros y vendajes contruados en serie y que sólo agravarían su dolencia.  
 Visita en OVIEDO el jueves día 20 de Septiembre en el Hotel Covadonga, de 9 mañana a 7 tarde solamente.  
**Casa Central: Gabinete Ortopédico "HERNIUS".**  
 Rambla de Cataluña, 34, 1.º - BARCELONA



**Lejía Perfumada "DIAMANTE"**  
 Limpieza y pulcritud  
 Exíjala en todas las tiendas de Ultramarinos



Disfrute usted de las delicias de la calefacción; y éstas se las puede ofrecer a usted  
**'La Marquesina'**  
 Fontanería—Calefacciones.  
 Artículos Sanitarios  
**Joaquín Díaz Rodríguez**  
 Despacho y oficinas, Paseo de Santa Clara.  
**Telfo. 3758 -- Oviedo**  
 Talleres: Plaza de la República, núm. 8 (interior)

**"LA GUAYABA"**  
(CORCHERIA)

Venta directa de las principales fábricas de España a los consumidores.  
 Despacho al por mayor y menor. Ovadonga, n.º 18. Gijón.  
 Lana de corcho, serrín y cocho aglomerado.  
 Representante en Asturias: **Jesús Alvarez.**

**Se vende en Luanco**  
 CASA DE DOS PISOS, CON GARAGE, SITUADA EN EL CENTRO DEL PUEBLO. BUENA RENTA.  
 INFORMA D. JACOBO CAMPUZANO, EN CANDAS.

**GVANTES-ENCAJES VELOS** Telf. 2294  
 MAGDALENA, 18 FIERRO, 19 **CASA AMPARO**

**Colegio Cántabro S. A.-Santander DE PADRES DE FAMILIA**  
 Instrucción primaria y bachiller.—Educación eminentemente cristiana.—Admite externos, medio pensionistas e internos.  
 Detalles y reglamento al apartado 7. **Teléfono 1850**

**Nuevo Sanatorio Hoyo de Manzanares ANTITUBERCULOSO**  
 Director: Dr. Rafael Navarro, director por oposición del Dispensario Antituberculoso de Buenavista (Madrid). Consulta: Goya, 42, duplicado. Teléfono 57958

**Préstamos - Hipotecas**  
 Facilitamos capital sobre fincas rústicas y urbanas e industrias, interés desde el 60 por 100 anual; informes gratis.  
**CENTRO FINANCIERO**  
 Cortes, 161, pral. derecha **Telef. 35733**  
**BARCELONA**



El Celta que el domingo jugó en Buenavista. (Foto Mena)

# PROFESIONALES

**MARTINEZ GUIASOLA**  
Médico del Hospital Provincial  
PULMONES Y CORAZON  
RAYOS X  
Teléfono 3.008 OVIEDO  
Palacio Valdés, 2, 2.º derecha  
Reanuda su consulta de  
11 a 1 y 4 a 6.

**DR. GOMEZ**  
Especialista de Garganta, Nariz  
y Oídos.  
Del Dispensario Oficial Anti-tu-  
berculoso.  
Uria, 56, pral. Tel. 30.72

**Melquiades CABAL**  
MEDICO DEL HOSPITAL  
PROVINCIAL. ESPECIALIS-  
TA en PULMONES, CORA-  
ZON. MEDICINA INTERNA  
RAYOS X  
Consulta de 10 a 1 y 4 a 6  
Magdalena, 29 T. 2442 Oviedo.

**ALBERTO CANDUELA**, de la  
Beneficencia Municipal. Especia-  
lista enfermedades niños y medi-  
cina general. De 11 a 1 y 3 a 5.  
Posada Herrera, 5 pral. Tif. 2310.

**LEOPOLDO ESCOBEDO**  
MEDICO ESPECIALISTA  
Enfermedades Piel, Secretas y  
Vias de la Orina.—10 a 1 y 3 a 5.  
Uria, 18, Oviedo.—Telf. 2108

**José Fernández González**  
Enfermedades nerviosas y menta-  
les. Jefe clínico del Manicomio  
Provincial. Consulta de 11 a 2 y  
de 3 a 5. Uria 50, 2.º Teléf. 2816

**Manuel Collantes A. Buyla**  
ESPECIALISTA EN GARGAN-  
TA, NARIZ Y OÍDOS  
Consulta de 10½ a 1 y de 3½ a 5  
Uria, 72, pral. Tel. 31-26

**Joaquín García Morán**  
APARATO DIGESTIVO  
Marqués de Santa Cruz, 6 principal

**DR. AGUSTIN MONEO**  
Especialista en partos y matriz.  
Tratamiento del embarazo y  
la esterilidad.  
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6  
CORRIDA, 79.—GIJON  
Alojamiento económico y reser-  
vado

**DOCTOR ALBERTO GONZALEZ**  
Especialista en enfermedades de  
la piel, venéreo y sífilis. Santa  
Clara, 23, segundo, de 10 a 12 y  
de 4 a 6.—Teléfono núm. 1884.

**JULIO R. FONTAN**  
Especialista: estómago, intestinos,  
hígado. Consulta de 10 a 12 y 2 a 4  
Uria, 48, 3.º Telef. 35-50. Oviedo

**R. MIYARES**  
Especialista en Garganta Na-  
riz y Oídos.  
Gil de Jaz, 8, entresuelo.  
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6.  
Teléfono 2.700. OVIEDO

**Doctor Godofredo Robles**  
Enfermedades de la Matriz, Par-  
tos y Cirugía general. (Diatermia.  
Baños de luz, Rayos Ultra-Violeta),  
etc. Prácticas todos los años  
en los Hospitales de las capitales  
de Francia, Inglaterra, Alemania,  
Austria, etc. Consulta de 11 a 1.  
Uria, 21. OVIEDO  
Los lunes no hay consulta.

**María Teresa Junquera y  
Matulina Rodríguez**  
Especialistas en enfermedades de  
la infancia. De las clínicas del  
Dr. Suñer, de Madrid; París y  
Londres. — Rayos Ultra-Violeta.  
De 11 a 1 y de 3 a 6. — González  
Besada, 22. — Teléfono 12-87.

**Antonio de Bascarán Asúnsolo**  
MEDICO OCULISTA  
PALACIO VALDES, 9  
Consulta de 10 a 1 y de 3 a 6.

**E. García Comas**  
Aparato digestivo. Nutrición  
RAYOS X  
Consulta de 9 a 11 y de 4 a 6  
Posada Herrera, 3. Teléfono 16-24

**E. MARTINEZ RADIO**  
ENFERMEDADES NERVIOSAS  
Y MENTALES  
Marqués de Santa Cruz 3, 2.º  
derecha. Teléfono 2084. OVIEDO

**GARCIA COSIO**  
Médico del Dispensario Oficial.  
Anti-tuberculoso.  
CORAZON Y PULMONES.  
Consulta de 11 a 12 y de 4 a 5.  
Uria, 30, 1.º Teléfono 3564

**Adolfo P. Villapadierna**  
Especialista en enfermedades del  
aparato digestivo.  
Fuertes Acevedo, 8. Teléf. 1810.  
REANUDA SU CONSULTA

**Francisco Coronado**  
Medicina y Cirugía del Aparato  
Respiratorio. Medicina interna.  
Consulta de 9 a 11 y de 2 a 5.  
Campomanes 26, pral. Tif. 34-18

**Farmacia de Joaquín Escalera**  
San Bernardo, 49.—GIJON  
Teléfono 13-20  
Laboratorio de Análisis Clínicos  
a cargo de Fernando Prendes Es-  
calera, Farmacéutico, diplomado  
de la Facultad de Medicina  
de París. Análisis de sangre ori-  
na, esputos, etc.

**ELIAS DIAZ**  
MEDICO-OCULISTA  
Cabo Noval, 5.—Consulta de 10 a 1

**SANTIAGO ROMERO**  
Médico Oculista.  
Plaza Alvarez Acevedo, núm. 8.  
Teléfono 24-02.—Oviedo.

**LLOYD NORTE ALEMAN  
BREMEN**  
Pasajes a todos los puertos del  
mundo y billetes de ferrocarril com-  
binados.

PARA HABANA - VERACRUZ - TAMPICO  
El vapor  
**"Sierra Ventana"**  
Saldrá de El MUSEL (GIJÓN) el día 23 de Octubre  
La siguiente salida la efectuará el vapor  
**"SIERRA VENTANA"** el día 21 de Diciembre  
Precio del pasaje en tercera clase (emigrante)  
Para HABANA. . . . . Ptas. 664,25, incluidos impuestos  
» Veracruz y Tampico » 717,50, » »  
Para más informes de pasaje dirigirse a sus  
Consignatarios en GIJON.  
Hijos de Casimiro Velasco  
Corrida, 14 y 16-primerio Teléfono 3200.-Apartado 67



## Anuncios por palabras

HASTA 15 PALABRAS  
0,50 PTAS., CADA PA-  
LABRA MAS 0,5 PTAS

Los anuncios para esta sección se reciben en la Administración de este periódico. Los procedentes de la provincia pueden venir por carta acompañados de su importe en sellos de correos o aviso de giro postal. El pago es adelantado. El importe de Ptas. 0,10 por inserción a cargo del anunciante

### Industria y Comercio

**ALLERES MAS.** Pintura y decoración. Papeles pintados. Publicidad. Fuertes Acevedo, 5. Teléfono 3466.  
**BARATISIMOS** muebles, precio fábrica M. García. Uria, 29. Al lado de "El Carbayón".  
**MEDIAS** de seda buenas y baratas en "Mercería Rosario" gran surtido en artículos de punto y seda para niños. Plaza Ayuntamiento, 12. Oviedo.  
**SOMBREROS** Modelos entretiem po. Fielros, 15 ptas. Reformas, 5. Tintes procedimiento último, rápido. Anótelu. Rosal, 100.

### VENTAS

**COMPRESOR** Yngersoll 18-24 caballos, se vende, estado semi-nuevo. Informes: Agencia "Ronios". Dr. Casal, 12, bajo, derecha.  
**OCASION.** Se vende barato Fiat 514, camioneta, propia para reparto, seminueva. Razón, esta Administración.  
**VENTA** de una finca de utilidad y recreo de 16 días de bueyes, a labor, prado y pomarada, con una casa-palacio y cuadras, a ocho kilómetros de la ciudad. Informes: Santa Ana, 2, jueves y domingo.  
**SE VENDE** automóvil marca Chevrolet, cinco plazas, semi-nuevo, en perfecto uso y con muy pocos kilómetros. Informes: Librería "La Escalera", José M. Pedregal, 4. Avilés.  
**POR 6.000** pesetas vendo casita centro Oviedo. Llave en mano. Informes: Casa Valentin Martinez. Buenavista.

**SE VENDE** motor eléctrico de 26 H. P. para corriente continua a 220 V., equipado con reostato regulador de velocidad (800-400 revoluciones por minuto) y cuadro de mármol con interruptor, fusibles y amperímetro. En perfecto estado de presentación y funcionamiento. Dirigirse a la Administración de este periódico.

**SE VENDE** casa de reciente construcción y magníficos solares. Informes: Asturias, 5, portería.

### Varios

**500-1.000 MENSUALES**, haciendos circulares, direcciones, otros trabajos. Representantes. Apartado 544. Madrid.  
**INGLES** clases particulares, profesor titulado Estados Unidos. Exito garantizado. Informes: General Elorza, 60, primero. Teléfono 22,54.  
**OFRECESE** profesora para niños clases a domicilio. Se hacen trabajos a máquina, Peso, 11, primero.

**PIANOS** de alquiler. Casa Blanco. Uria, 6.

**SE ALQUILA** un piso en casa de nueva construcción, con ascensor. Informes: Asturias, 5, portería.

**HUESPEDES**, habitaciones soleadas. Baño. Economía, buen trato. Magdalena, 11, primero.

**NECESITO** capitalista para hipotecas inmejorables sobre fincas urbanas en Madrid. Capital e interés completamente garantizados. Fuencarral, 15, Madrid, señor Cerezo, teléfono 25.223.

**PERDIDA** de un pendiente. Se ruega a la persona que lo haya encontrado, lo entregue en el comercio "El Paraíso" donde se le gratificará.

**EL QUE** quiera colocar dinero en casas, solares, establecimientos hipotecas, entenderse Dueñas 9. Con Blanco.

**POR AUSENCIA** se traspasa comercio mercería, pocos gastos. Plaza Catedral. Oviedo.

**FRANCES** sin estudiar hálase seis meses; repaso asignaturas bachillerato, magisterio, precios módicos, A. Guisasola, 9, 3.º

**PENSION** Concha. Magnífica galería soleada, amplias habitaciones, cuarto de baño, trato familiar. San Isidoro 3, segundo. Oviedo.

**SE ALQUILA** almacén grande, todo o la mitad en Campoamor, 30. Informes: Campoamor 20, primero, izquierda.

**SE ARRIENDA** primer piso con cuarto de baño en Fray Ceferino, 23, Oviedo. Informes: en el bajo o al teléfono 1166.

Para anuncios y esquelas llame al teléfono 1517 y pida le visite nuestro agente

## «ANTIRREUMATICO FOREDAL» (A GOTAS)

UNICO PREPARADO QUE CURA EL REUMA CON UN SOLO FRASCO, DESAPARECIENDO LOS DOLORES AL DIA SIGUIENTE DE EMPEZAR A TOMARLO  
Venta en Farmacias-Rechazar imitaciones EN GIJON: FARMACIA VIÑA

## DE SOCIEDAD

### FESTIVALES NAUTICOS

Ya ha quedado confeccionado el programa para los dos festivales náuticos que se han de celebrar en la piscina del Club Astur de Regatas los días 19 y 20 del corriente, al mediodía, para disputarse los premios de los campeonatos sociales que vienen celebrándose con gran brillantez todos los años.

Continúan recibiendo en el local social de la calle Corrida las copas donadas por los aficionados a estas simpáticas fiestas.

El programa será como sigue:  
Día 19. 66 metros braza.  
100 metros libres.  
66 metros (femenina).  
Saltos de trampolín.  
Regata de piraguas (velocidad).  
Día 20. 33 metros (infantil).  
66 metros, espalda.  
33 metros (neófitos).  
Intento de record de la piscina.

Regata femenina de piraguas.  
Regata de piraguas (fondo).

A juzgar por el interés que ha despertado entre los socios del Club y sus familias, estos festivales prometen verse muy concurridos.

### VIAJES

Desde Gijón nuevamente se trasladó a Oviedo la distinguida señorita Socorro Arribas, que tantas amistades cuenta en nuestra buena sociedad.

—Regresó de Santa María del Mar, donde pasó la temporada estival, la bella y distinguida señorita Ana María González Bascal.

—De Gijón, después de pasar también la temporada estival, la encantadora señorita María Cruz Arenas.

—Hoy sale para Lugo el joven abogado don Tomás López de Rayón.

—Desde Puente de los Fierros se trasladó a La Felguera el joven dentista don Luis Serrano.

—Saló para Andrés (Nava) la culta maestra nacional Honorina Junquera.

—Después de pasar dos meses en la Universidad de verano de Santander, pensionadas por nuestra Universidad, regresaron, a Oviedo la bella señorita y licenciada en Ciencias Químicas, Elvirina Villar, y a Llanes, la encantadora señorita, también licenciada en Ciencias Químicas, Manolita Alonso.

—Se encuentra en Oviedo la Jella señorita de Malleza (Salas) Alicia Alvarez.

—Saludamos en esta ciudad al joven médico felguerino don Ignacio Cabeza.

—También nos fué grato saludar a la bella señorita de Villanueva (Cangas de Onís) Luisa Fernández Bustillo.

Ha salido para Palencia donde pasará unos días la distinguida señora doña Balbina Luje de Buznedo acompañada de su bellísima hija Carmita.

—Se encuentra en Villamayor pasando unos días la distinguida alumna de la Facultad de Derecho señorita Marujina Buznedo.

—Pasa unos días en Oviedo, al lado de sus hermanos, la distinguida señorita avilesina Adelina Suárez.

—Procedente de Llanes ha lle-

gado a esta capital el gran periodista y poeta don Nicolás Troncoso, ex redactor de "Ahora".

—Saludamos en Oviedo al competente ayudante del Cuerpo Nacional de Minas en León don José María Fernández.

—Pasó el día de ayer en esta, don Juan Bayón.

—Después de pasar la temporada de verano en sus posesiones de Gijón, regresó a esta capital don Luis Vereterra, acompañado de su distinguida familia.

—De Gijón, el alumno de Ciencias don Francisco Prado.

—De Burgos el distinguido joven don Ramón de Contreras.

—De Madrid los aventajados alumnos de Derecho señores Villalón y Aguilar.

—Saludamos en Oviedo al ingeniero madrileño don Faustino Villa.

—Regresó de Ribadeo, después de pasar la temporada estival, nuestro querido amigo, el fiscal de la Audiencia, don Ricardo Ibarra y su distinguida esposa.

### UN BAUTIZO

En la iglesia parroquial de San Tirso recibió las aguas bautismales el hijito de nuestros estimados amigos don Ulpiano Arenas y doña Herminia Alvarez.

Se le impusieron los nombres de Ramón, Alfredo.

Fueron padrinos nuestro estimado amigo don Horadio Cabal y la distinguida señora doña Rosa Rodríguez, abuela del neófito. Nuestra cordial enhorabuena.

### PETICIONES DE MANO

Por nuestro querido amigo don Javier Cavanilles y Peón, y para su sobrino don Rafael Balbin Cavanilles, apoderado en Pravia del Banco Herrero, ha sido pedida la mano de la distinguida señora Pilar Meana y Méndez Trelles, emparentada con la buena sociedad de esta capital. Con tal motivo se han cruzado entre los novios espléndidos regalos, fijándose la boda para fines del próximo octubre.

Damos nuestra cordial enhorabuena a los futuros contrayentes.

—Por don Calixto González y doña Encarnación Alvarez, de estimada familia de Nalón, y para su hijo Vicente, auxiliar de Obras y talleres del Cuerpo Auxiliar Subalterno, ha sido pedida la mano de la simpática señorita Josefina Casero, hija del maestro de obras del "Salto de Aguas" de Quintana, don José.

La boda ha quedado concertada para los primeros días de enero próximo. Reciban nuestra enhorabuena por adelantado.

## UN MUERTO EN ACCIDENTE DE AUTO

### Hay también dos heridos

MELILLA. — Entre Nador y Tahuima chocó una camioneta con un automóvil de turismo. A consecuencia del accidente resultó muerto don Juan Vallejo practicante de la Beneficencia municipal y heridos don Francisco Calle, contramaestre de la Armada, grave, y leve Eduardo Ruiz, practicante de la Armada.

## NOTA GRAFICA DE ACTUALIDAD



MADRID. — La agrupación Española de Editores ha ideado un procedimiento para propagar el libro por aquellos pueblos de España donde no tienen acceso fácil esos vehículos de la cultura. Al efecto en un autocamión ha sido instalada la primera "Librería Ambulante" de España, del cual se espelazan las paredes laterales para convertirse en escaparates. Esta "Librería ambulante" lleva una instalación de cinematógrafo y otra de Radio. El alcalde de Madrid, don Pedro Rico, viendo los libros de la Librería ambulante". (Foto Vidal)

## LAVAD CON JABON "VETUSTA", QUE ES EL MAS FINO Y EL DE MAYOR RENDIMIENTO

# Guerra del Río propugna un Gobierno presidido por Lerroux

**Cree en la buena fe republicana de la CEDA. — Estima que este partido no debe gobernar todavía. — Los republicanos de izquierda no tienen votos**

### LA CRISIS SURGIRA PRONTO

MADRID. — "La Voz" inicia una serie de entrevistas con personalidades políticas destacadas acerca de la solución del problema político que planteará la crisis inevitable que se anuncia con las primeras sesiones de las Cortes.

El interrogado ayer es el ministro de Obras Públicas, señor Guerra del Río, quien contesta así:

—Considero difícil votar. Lo que sí puedo decir es cuál sería la solución conforme a mis deseos: un Gobierno de la significación del actual, presidido por don Alejandro Lerroux. Yo creo que en bien de la República y de los intereses de las derechas que representa la C. E. D. A., ésta no debe gobernar directamente todavía. El partido del señor Gil Robles — en cuya buena fé republicana creo — como organización joven, tiene elementos con exceso de nervios. No quiero decir que estos elementos se la fueran a ir si no le ven alcanzar el Poder, sino que hay que ver si podría imponer la disciplina suficiente para mantener un Gobierno que no fuera propio. Este es el Gobierno que yo deseo, presidido por el señor Lerroux y con el apoyo de la

C. E. D. A. y demás fuerzas de derecha. Los que se llaman republicanos de izquierda no tienen votos. Es una pena, pero es así. Mi mayor deseo es que los tuvieran. Pero la realidad es que la República no tiene otra fuerza que el partido radical, porque el socialista, que también tiene fuerza, es un partido de clase.

—¿Y sería posible un Gobierno mayoritario?

—Ya lo creo. Nosotros somos, no setenta y cinco, como nos atribuyen, sino noventa. Y con C. E. D. A., agrarios, liberales demócratas y Lliga, hay número suficiente. Y en la oposición no se reunirían arriba de setenta votos.

—¿Cuándo cree usted que se

## Un momento oportuno para la solidaridad

Con motivo de la asamblea celebrada en Covadonga se comprometieron a efectuar viaje al histórico lugar, con asambleístas, numerosos dueños de autocares. Para impedir el desplazamiento, elementos que tienen de los derechos ciudadanos un concepto exclusivista para su beneficio colectivo y social, ejercieron coacciones de todas clases que culminaron en las más infames violencias. Algunos dueños de vehículos contratados, temerosos de sufrir serios quebrantos económicos y personales, optaron por no cumplir el compromiso contratado. Pero hubo otros — que nosotros sepamos de momento los hermanos Zapico, de Cabanquinta — que se consideraron obligados a mantener su palabra, por lo que fueron víctimas de los más cobardes desafueros, llegando incluso a ponerles en el motor de uno de los autocares un cartucho de dinamita, cuya explosión destruyó el vehículo y a incendiar otro. Este recuerdo del grave incidente tiene por motivo el llevar al ánimo de nuestros lectores, y principalmente, al de los simpatizantes del acto de la J. P. A., la necesidad de hacer patente la solidaridad con los hermanos Zapico, acudiendo en su auxilio económicamente para resarcirles de las pérdidas ocasionadas, ya que el daño sufrido no pueden repararlo por carecer de medios. Se ganaban la vida modestamente y no es muy fácil para quienes carecen de fortuna reponer sin auxilio colectivo un útil de trabajo tan costoso.

El hecho, moralmente, no sólo afecta a los hermanos Zapico. La persecución tenaz, violenta y repugnante contra quienes comulgan en el común ideal de los organizadores del acto de Covadonga alcanza a todos los ciudadanos que sientan el anhelo de que sean respetados sus derechos sociales y de hombres. A todos nos dirigimos, sin excepción, en demanda de solidaridad con los hermanos Zapico, para que, en la medida de su posición económica, contribuyan a compensarles el quebranto sufrido. En REGION pueden entregarse las cantidades que se deseen destinadas a ese fin.

Esta solidaridad que hoy pedimos es obligación de todos prestarla, y, al propio tiempo, supone la reproducción de la más enérgica protesta con motivo de la aleccionadora asamblea de Covadonga.

## Anúnciese en REGION, el periódico de más circulación de Asturias.

planteará la crisis?

—Lo mismo puede ser al primer día que al siguiente. Pronto, desde luego.

## VENTA

En la parroquia de Somió, próximo a Gijón, se vende una finca de recreo en precio muy económico

Para informes, dirigirse al apartado, 112

GIJON

**E. JUNCEDA**  
OCULISTA DEL HOSPITAL PROVINCIAL  
REANUDA SU CONSULTA